



## Échange, partage et dialogue

C'est un espace de dialogue que la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures a voulu créer lors des célébrations entourant la huitième édition des Rendez-vous de la Francophonie (RVF). Je suis fier de voir que des milliers de personnes dans les domaines des arts et de la culture, du journalisme, de la radio et de la télévision, du sport et du monde communautaire se sont jointes aux coordonnateurs et aux coordonnatrices des RVF pour fêter, célébrer, souligner et partager la francophonie canadienne.

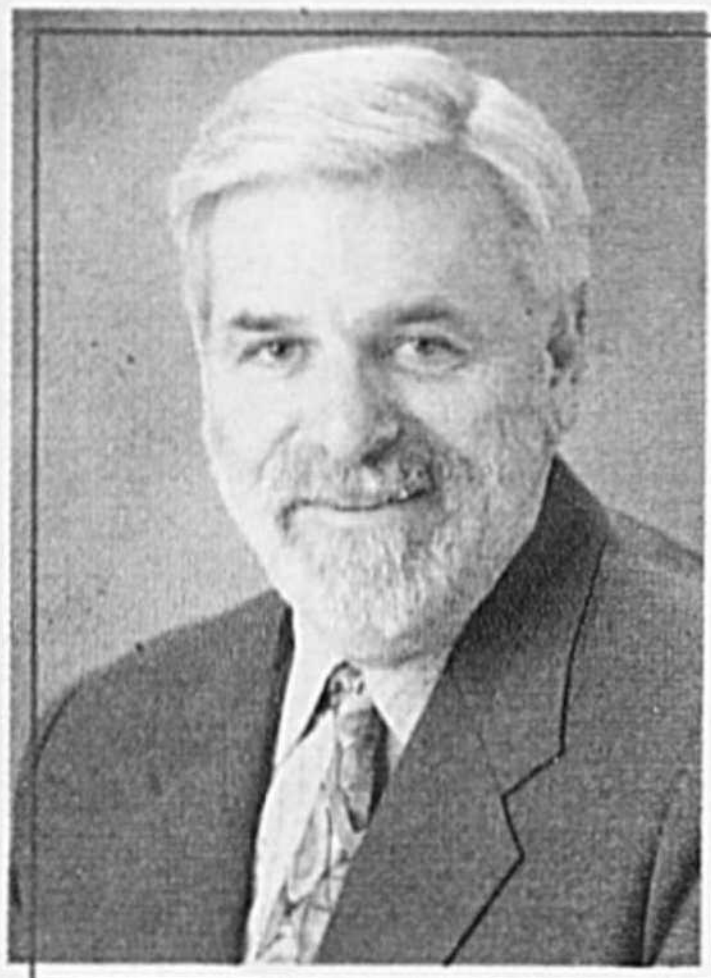
Cette francophonie diverse par ses origines, unie par son désir d'exprimer sa vitalité et déterminée à vivre en français en terre d'Amérique veut laisser savoir à l'ensemble de ses compatriotes qu'elle possède un riche patrimoine. Elle veut partager ce patrimoine avec toutes celles et tous ceux qui croient que la dualité linguistique est une valeur ajoutée au tissu social du pays. Elle veut s'assurer que tous les Canadiens et toutes les Canadiennes participent à son renforcement.

Je désire remercier la porte-parole des Rendez-vous de la Francophonie, Véronique Cloutier, pour son engagement envers la francophonie et les Rendez-vous. Cette personne de cœur s'est rallié Véronique Dicaire qui agira comme marraine de la relève. Ce tandem enrichit notre vie collective et représente tout ce dont nous pouvons être fiers en tant que francophones.

Je rends hommage également aux artistes de la troupe de théâtre Jeunesse en Tête qui, en alliance avec les Productions Claude Naubert, traverseront le pays depuis Vancouver jusqu'au Labrador, en passant par Yellowknife pour présenter 45 spectacles dans les centres culturels et les écoles secondaires. Courage et détermination sont à l'ordre du jour de ces artistes.

Échange, partage, dialogue : voilà ce qui doit rassembler les 9 millions de personnes qui partagent le français au Canada. Du 10 au 26 mars 2006, célébrons la langue et la culture françaises en Amérique.

Marc Arnal



**Marc Arnal**  
Président du conseil d'administration  
Fondation canadienne pour le dialogue  
des cultures

## Célébrons ensemble la francophonie

Les francophones partout au pays façonnent notre histoire et contribuent à la richesse de notre culture et de notre patrimoine. Nous avons raison d'être fiers du dynamisme de la francophonie canadienne et de la célébrer.

Les Rendez-vous de la Francophonie représentent une occasion unique pour les francophones et francophiles d'applaudir nos créateurs et interprètes de langue française et de jeter des ponts avec l'ensemble des membres de la Francophonie. Nul doute que cette huitième édition des Rendez-vous témoignera une fois de plus de notre attachement à la langue française.

Le gouvernement du Canada est fier de s'associer à cette manifestation d'envergure. Merci à ceux et celles qui assurent son succès.

*À tous et à toutes, bons Rendez-vous!*



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada



photo : Michel Cloutier

## Véronique Cloutier : Je sens de la frénésie dans l'air à l'approche des Rendez-vous !

Savez-vous ce que je préfère par-dessus tout ? Parler. Pour moi, c'est plus plaisant que de manger, d'aller au cinéma ou de courir sur une plage. C'est pourquoi je travaille dans les communications. J'ai le bonheur de m'exprimer chaque jour à la radio et à la télévision; quel immense privilège !

À l'approche de mars, je sens de la frénésie dans l'air. Les Rendez-vous de la Francophonie permettent d'échanger entre francophones des quatre coins du Canada. La communication, le dialogue, c'est la base de tout; pourtant, on ne s'y adonne pas assez !

N'hésitons pas à parler, à dialoguer. On peut le faire avec la caissière de son épicerie, avec son voisin

comme avec des membres de la famille. On peut aussi partager des coins de notre culture.

Je baigne depuis l'enfance dans la langue française. Ma culture imprègne mon identité. Je suis fière de m'exprimer dans la langue de Molière et de Leclerc, avec ses différents accents, ses nuances particulières. Contente aussi de côtoyer d'autres réalités de la francophonie.

Plus de neuf millions de Canadiennes et de Canadiens, répartis sur plus de neuf millions de kilomètres carrés, peuvent converser en français au Canada. Ils se rencontreront bientôt aux abords d'une scène, près de leur localité, à emmagasiner de la culture.

Une chanson ou une pièce pleine de signification permet de nous rassembler comme peuple, comme sociétés diverses appartenant à une mosaïque éclatée. Nos accents différents trahissent nos régions, mais ils constituent une grande part de notre richesse collective. Alors vivons les Rendez-vous de la Francophonie comme des moments privilégiés où il fait bon parler et écouter.

Participons énergiquement aux milliers d'activités ainsi qu'à la tournée pancanadienne organisée d'un bout à l'autre du pays, du 10 au 26 mars 2006.

Bon rendez-vous et vive la francophonie !

### Country

réalisation : Carole Laganière



### Il parle avec les loups

réalisation : Carlos Ferrand



### Marron, la piste créole en Amérique

réalisation : André Gladu



De l'Atlantique au Pacifique...  
un voyage cinématographique inoubliable.

Office national du film du Canada

onf.ca



# Rendez-vous théâtraux à l'échelle du pays

C'est avec beaucoup de fierté et de plaisir que le Théâtre Jeunesse en Tête ainsi que Les Productions Claude Naubert sont aux Rendez-vous de la Francophonie. Regroupant des concepteurs et des artistes du Québec et de l'Ontario, leur dernière production, *Le Pont de pierres et la Peau d'images* de Daniel Danis, ira à la rencontre de plusieurs milliers de jeunes Canadiens français, d'un océan à l'autre.

## Bâtir un monde de paix

Le Théâtre Jeunesse en Tête est un tout nouveau théâtre professionnel qui porte à la scène les interrogations des jeunes et des enfants. Sous la direction artistique d'Anne-Marie Riel, il se veut une fenêtre ouverte sur leur conscience sociale en éveil.

« Nous avons tout de suite été séduits par la langue de Daniel Danis qui raconte, dans une poésie lumineuse du quotidien, le voyage de deux jeunes vers un pays sans guerre », racontent Mme Riel et M. Naubert.

Ces jeunes finiront par créer eux-mêmes ce monde de paix, et ils inventeront une nouvelle langue pour mieux se comprendre. « Il faut marcher dans une histoire pour pouvoir la voir, de nos yeux croire », dit le texte. Ainsi, partout au pays, lors de chacune des représentations, six jeunes adolescents revêtiront un costume et seront figurants le temps d'un spectacle.

« Il faut écrire pour l'âme des jeunes », dit Daniel Danis. Originaire du Saguenay, l'auteur connaît un succès international dès ses premières pièces. *Le Pont de pierres et la Peau d'images* a d'ailleurs fait le tour du monde en cinq différentes langues. Hormis quelques représentations lors de sa création en 1996 par le Théâtre Bic de Rimouski, ce texte théâtral n'a cependant pas été joué au Canada.

Danis se dit profondément touché par l'invitation des Rendez-vous de la Francophonie. Avec émotion, il tend le flambeau aux jeunes Canadiens français et les invite à célébrer notre superbe et séduisante langue française dans la richesse de ses multiples couleurs. Soyez tous à cet excitant rendez-vous en consultant le calendrier de la tournée nationale. Nous vous invitons sans plus tarder à franchir ce pont de pierres et à revêtir cette peau d'images...



Daniel Danis

photo: Paul Cimon

Anne-Marie et Claude

Les Productions  
Claude Naubert

Canada

Fondation franco-ontarienne

Ontario

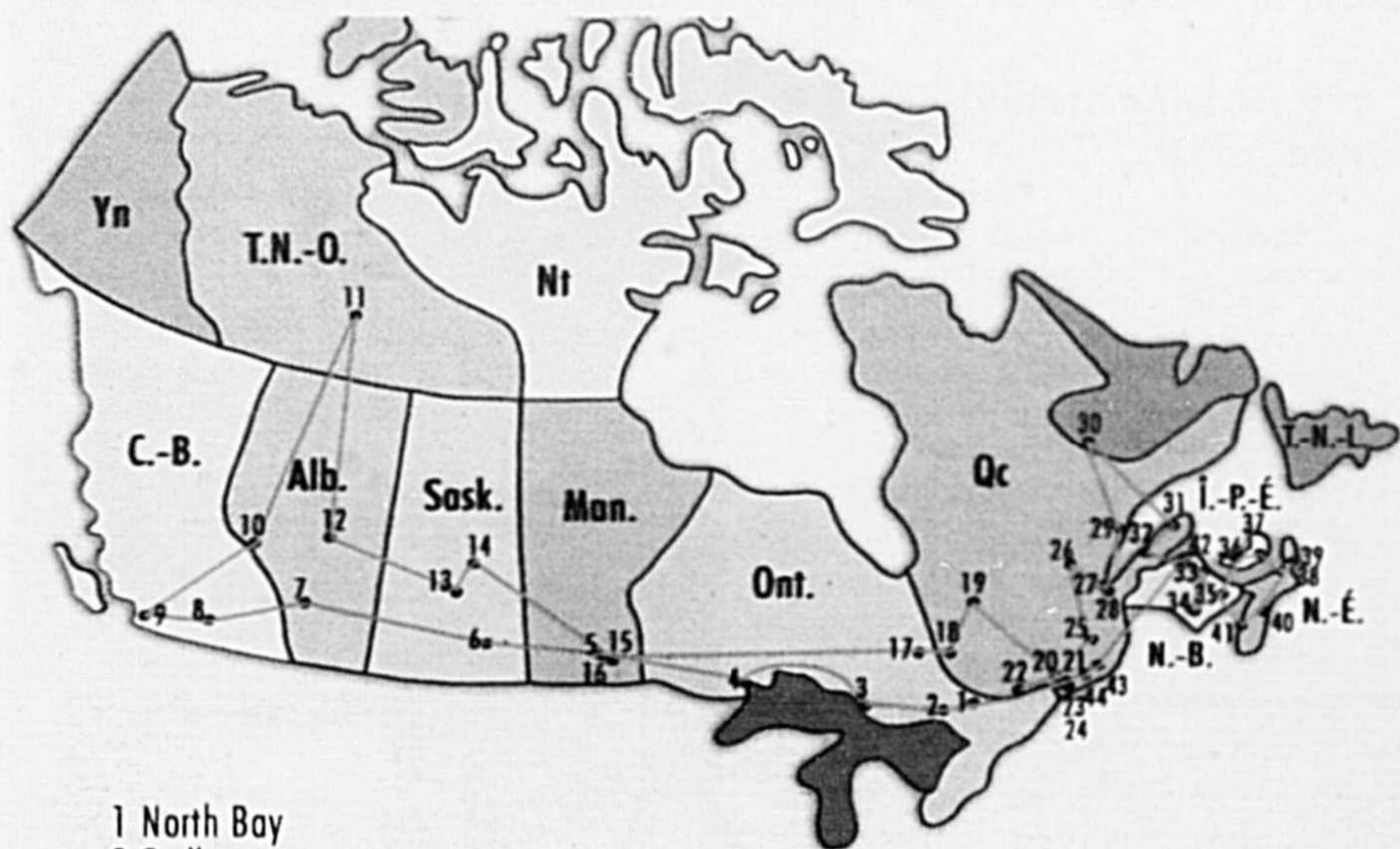
Théâtre Jeunesse en Tête

PIF.ca

dialogue

Secrétariat  
aux affaires  
intergouvernementales  
canadiennes

Québec



- |                    |                                 |                    |
|--------------------|---------------------------------|--------------------|
| 1 North Bay        | 17 Timmins                      | 31 Mont-Louis      |
| 2 Sudbury          | 18 Rouyn-Noranda/Abitibi        | 32 Rimouski        |
| 3 Sault Ste. Marie | 19 Lebel-sur-Quévillon/Matagami | 33 Miramichi       |
| 4 Thunder Bay      | 20 St-Jérôme/Laurentides        | 34 Fredericton     |
| 5 Shilo            | 21 Laval                        | 35 Moncton/Shediac |
| 6 Regina           | 22 Gatineau                     | 36 Rustico         |
| 7 Calgary          | 23 Montréal                     | 37 Charlottetown   |
| 8 Kelowna          | 24 L'Assomption/Joliette        | 38 Pomquet         |
| 9 Surrey           | 25 Trois-Rivières               | 39 Richmond        |
| 10 Jasper          | 26 Alma                         | 40 Halifax         |
| 11 Yellowknife     | 27 Québec                       | 41 Baie Ste-Marie  |
| 12 Edmonton        | 28 Lévis                        | 42 Petit-Rocher    |
| 13 Saskatoon       | 29 Baie-Comeau                  | 43 Drummondville   |
| 14 Prince Albert   | 30 Labrador City                | 44 St-Hyacinthe    |

Sujet à modification

## VIA forme la jeunesse.

1 888 VIA-RAIL (1 888 842-7245)  
ATS 1 800 268-9503 (malentendants)

**viarail.ca**

™ Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

**VIA Rail Canada**





Chers amis et amies de la francophonie,  
Les Rendez-vous ont grandi... Ils ont 8 ans ! Si jeunes, mais déterminés...

Ils rassemblent déjà 9 millions de francophones. Une grande famille ! Dans la même foulée, plus d'un demi-million de francophones de l'Ontario célèbrent cette année le 20<sup>e</sup> anniversaire de la *Loi sur les services en français*.

Vingt ans, c'est tout un jalon. C'est l'occasion de mesurer le chemin parcouru, de célébrer nos progrès. Vingt ans, c'est aussi la jeunesse. L'âge des grands rêves et des grands projets, la porte ouverte sur l'avenir.

Le gouvernement de l'Ontario fêtera en grand avec une programmation dynamique et engageante, qui nous unira dans notre profond attachement à la langue et à la culture francophones. Je vous invite à vous joindre à nous et à surveiller ce que vous réserve l'Office des affaires francophones au : [www.oaf.gouv.on.ca](http://www.oaf.gouv.on.ca)

Joyeuses célébrations !

*Madeleine Meilleur*

Ministre de la Culture et ministre déléguée aux Affaires francophones



## Les 30 ans de la FCFA : inscrire nos communautés dans l'avenir

Forte de trois décennies d'excellence dans la promotion de la vitalité des francophones vivant en milieu minoritaire, la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada a célébré en grande pompe son 30<sup>e</sup> anniversaire de fondation, en novembre 2005. Ce fut l'occasion de se remémorer les luttes et les réussites des francophones, tout en entamant une réflexion sur l'avenir de nos communautés.

Dans cet esprit, la FCFA se prépare à mobiliser tous les acteurs de la francophonie canadienne lors du Sommet des communautés francophones et acadiennes, qui aura lieu dans un an, en mars 2007. D'ici là, réfléchissons à la vitalité et à la place de nos communautés dans le Canada de demain !

La FCFA vous invite à profiter pleinement des activités organisées dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie.



FÉDÉRATION DES COMMUNAUTÉS  
FRANCOPHONES ET ACADIENNE  
du Canada

## Véronic DiCaire, marraine de la relève aux Rendez-vous de la Francophonie !

En tant que marraine des Rendez-vous de la Francophonie, je suis très heureuse de célébrer en compagnie de la porte-parole, Véronique Cloutier.

D'origine franco-ontarienne, j'ai toujours vécu dans un monde francophone et je considère que parler ma langue, c'est témoigner de ma région et de mes origines, c'est promouvoir mon identité profonde.

Lorsque j'ai commencé à fréquenter mon conjoint, je me suis retrouvée dans une belle-famille pleine de professeurs de français. J'ai arrêté de mettre des « si » avec des « rais ». J'ai compris la valeur bonifiée d'une langue bien parlée. Je m'efforce de choisir des chansons en français de qualité car j'aime chanter avec poésie. J'ai façonné mon vocabulaire au fil des ans et ça demeure primordial pour moi.

Le mot clé du succès est sans contredit la « persévérance ». Surtout, il faut y croire et travailler très fort ! Il vaut la peine, comme artiste canadien de langue française, de souligner qu'on existe et de prendre la place qui nous revient, dans notre langue.

Il est possible de faire carrière dans la chanson hors Québec... même en français.

Nous pouvons vivre de notre métier, en étant conscients des choix et des sacrifices à faire. Peu importe que vous soyez du Saguenay ou du Manitoba, la réussite est envisageable pour chacun d'entre vous.

Je me réjouis du rôle qu'on me confie auprès des artistes de la relève.

Bonne célébrations !



photo : Geneviève Dorion-Croupp

## tfo.org plus branché que jamais !

Quatre services à l'avant-garde des nouvelles technologies :

- **tfo.org/cinema**  
Abonnez-vous au service TFO CINÉ RAPPEL pour recevoir un courriel vous avisant de la diffusion des films de votre choix.
- **tfo.org/videos**  
Regardez en ligne les sketches de *VOLT*, les capsules de *MÉGALLO*, les reportages de *PANORAMA* et bien d'autres émissions.
- **tfo.org/rss**  
Irrésistible et pratique ! Avec le Flux RSS, les primeurs des sites de TFO apparaissent instantanément sur votre page d'accueil !
- **tfo.org/baliadodiffusion**  
Téléchargez des chroniques, des sketches et des reportages de l'impertinente émission *VOLT* sur votre lecteur multimédia portable ou sur votre ordinateur.

TFO, plus qu'une télé !

**TVOntario**

Les médias éducatifs, c'est notre affaire !

en ligne

tfo.org

## La Fureur célèbre la francophonie !

Préparez-vous bien car le samedi 18 mars prochain à 18 h 30, l'animateur Sébastien Benoît et son équipe seront bien entourés pour la toute spéciale *Fureur des Rendez-vous 2006*. En effet, la porte-parole de la 8<sup>e</sup> édition, Véronique Cloutier, sera de la partie ainsi que la marraine de la relève, Véronic DiCaire.

Cette chanteuse franco-ontarienne fera découvrir, en direct du studio 42 de la Société Radio-Canada, deux jeunes auteurs-compositeurs-interprètes originaires du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario, soit Christian Kit Goguen et Tricia Foster. Ces deux artistes ont choisi de faire carrière en français.

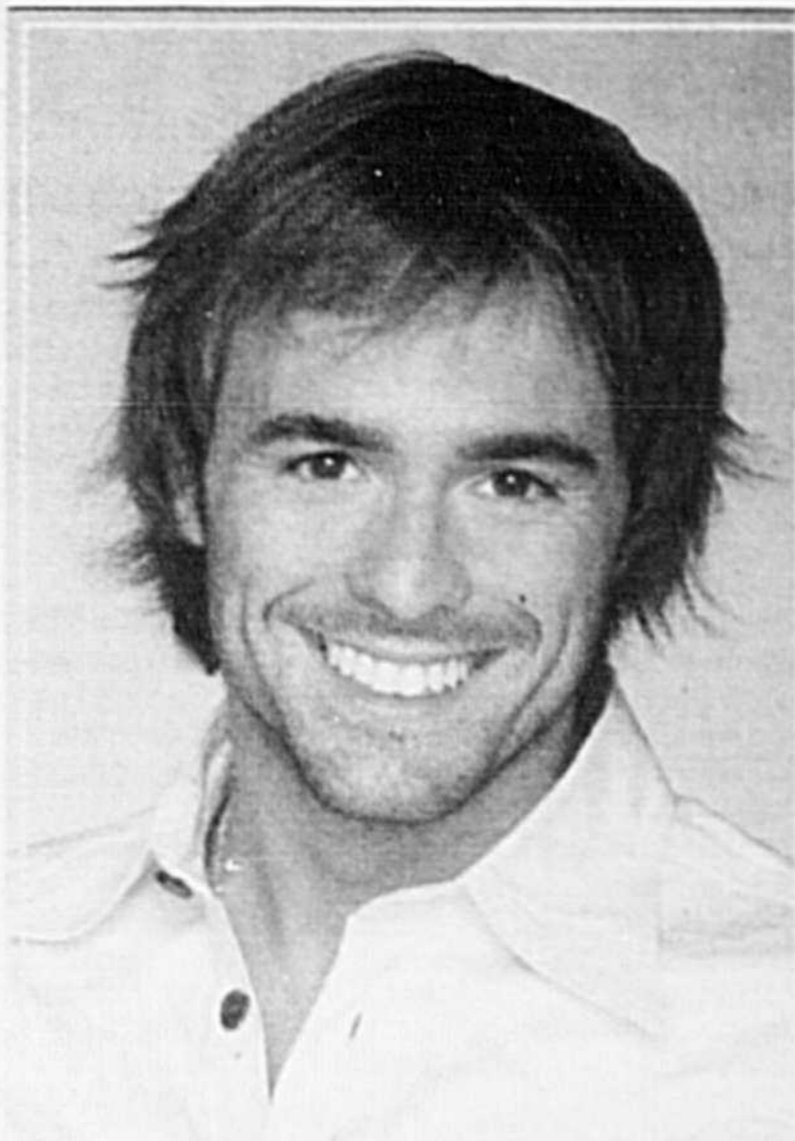
Nombreuses seront les surprises en cette soirée où le français fera fureur partout au pays.

Véronique Cloutier évoluera au sein de l'équipe des filles. Toutes et tous y mettront leur talent afin de démontrer à quel point la chanson francophone leur tient à cœur. Cette édition spéciale d'une fort populaire émission de la SRC accueillera en fait une brochette d'artistes qui dynamiseront les ondes avec leurs pièces musicales sélectionnées.

Le son du patrimoine musical propre à la francophonie invitera à la danse et pourrait en mettre plein la vue aux téléspectateurs.

Après tout, nous sommes plus de 9 millions au Canada à chanter et même... à danser en français !

C'est donc un Rendez-vous à ne pas manquer!



## Rendez-vous de la Francophonie – mars 2006

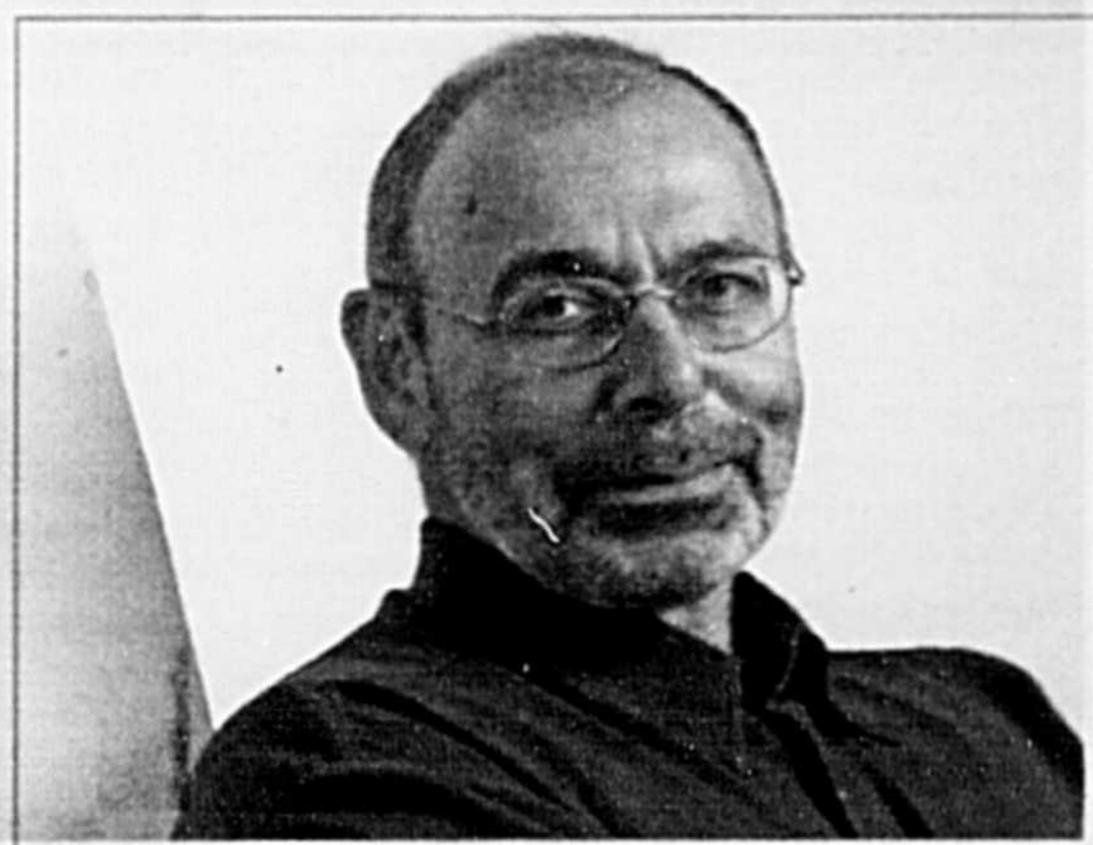
Le mois de mars marque les célébrations de la francophonie partout dans le monde. En ce début du 21<sup>e</sup> siècle, il s'agit d'une francophonie de plus en plus internationale, plurielle, ouverte et inclusive. Ces festivités sont aussi une façon de souligner l'importante décision de l'Unesco, prise l'automne dernier, de protéger et d'affirmer la diversité culturelle. De l'Atlantique au Pacifique, l'Office national du film vous convie aux Rendez-vous de la Francophonie par le biais d'un voyage cinématographique inoubliable. Des films documentaires et d'animation vous sont offerts à cette occasion. Ils vous dévoileront l'ampleur de la richesse de l'Amérique francophone.

En tant que producteur et distributeur public, l'ONF soutient la pluralité des voix de cinéastes dans leur imaginaire. Témoins du réel, gardiens de notre mémoire, les cinéastes enrichissent notre culture de manière unique. À votre tour maintenant de les découvrir.

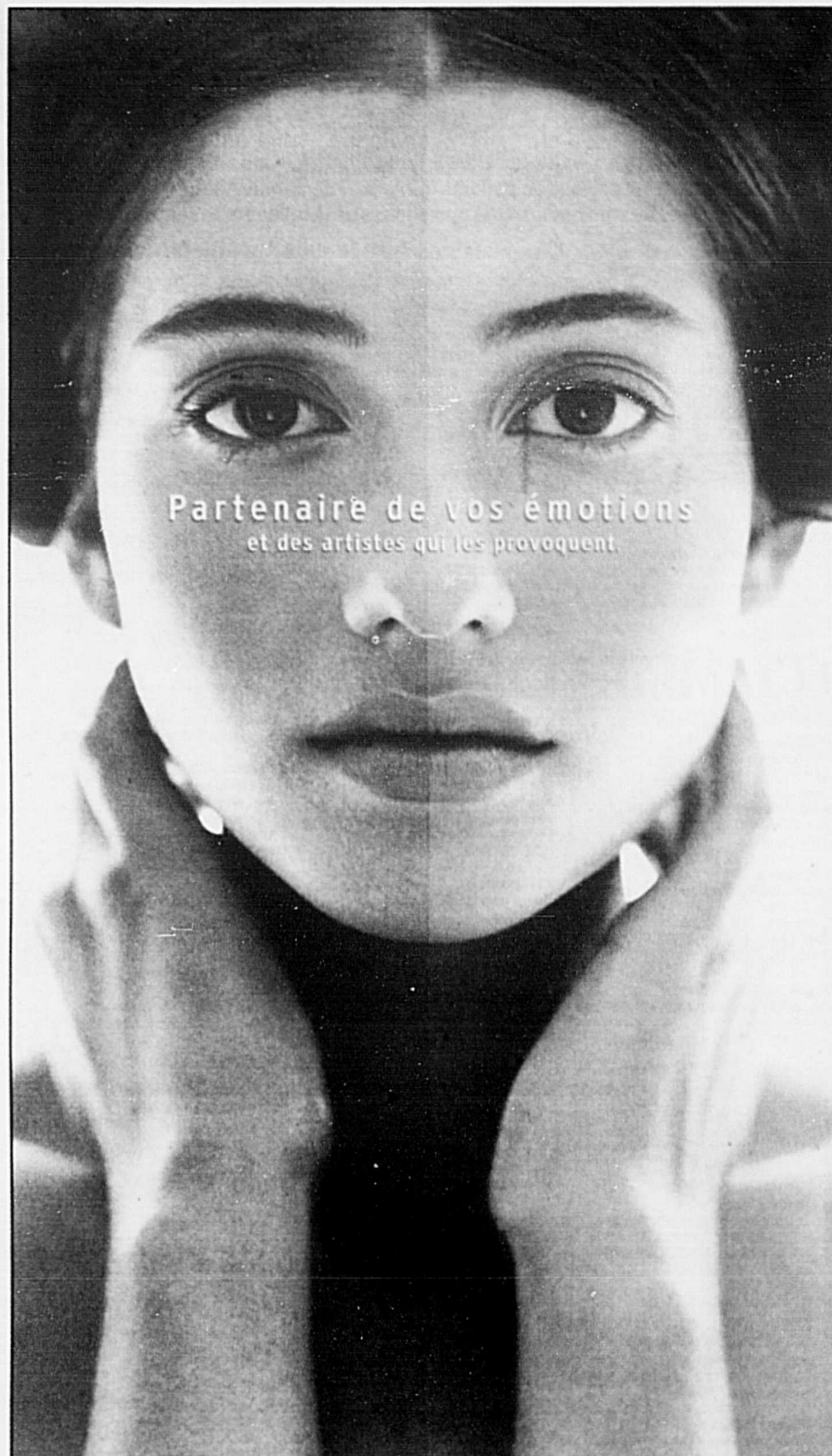
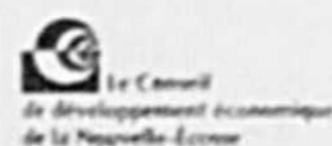
Joyeux Rendez-vous !

*Jacques Bensimon*

Commissaire du gouvernement à la cinématographie et président de l'Office national du film du Canada



onf.ca



Partenaire de vos émotions  
et des artistes qui les provoquent.

 **Radio-Canada**  
www.radio-canada.ca

Télévision

Radio

# CALENDRIER DES ACTIVITÉS

En cette 8<sup>e</sup> édition des Rendez-vous de la Francophonie, nous adressons un beau BRAVO aux organisateurs d'événements et à ceux et celles qui participent à cette célébration unique au pays. Neuf millions de parlants français et de francophiles au Canada méritent qu'on leur offre l'occasion de célébrer ce fait dans tous les coins du pays, entre l'Atlantique et le Pacifique. Rassemblons-nous et applaudissons la culture francophone répartie dans les différentes activités qui sont le reflet de notre belle culture francophone !

N'oubliez pas de consulter le calendrier complet des activités des Rendez-vous sur le site [www.rvf.ca](http://www.rvf.ca).



## CENTRE (EDMONTON)

**6 mars 2006**  
Ciné-Club présente  
*La vie avec mon père*  
Edmonton  
Auditorium du Campus Saint-Jean  
ACFA d'Edmonton (780) 469-4401

**12 mars 2006**  
Carnaval des sucres  
Edmonton  
Hazeldean Community Centre  
9630, 66<sup>e</sup> Avenue  
(780) 469-4401

**17 et 18 mars 2006**  
19<sup>e</sup> Colloque de la FPFA  
Edmonton  
Coast Edmonton Plaza  
105, rue Edmonton  
(780) 468-6934

**18 et 19 mars 2006**  
Galala  
Edmonton  
Centre de développement musical  
(780) 462-0502

**23 mars 2006**  
Dîner communautaire et improvisation  
Wainwright  
Gymnase de l'école St-Christophe  
(780) 842-5962

**24 mars 2006**  
Soirée cabaret /  
Mireille Rijavec et Jeremy Spurgeon  
Edmonton  
Théâtre de La Cité francophone  
8627, rue Marie-Anne-Gaboury  
91<sup>e</sup> Rue  
L'UniThéâtre (780) 469-8400

## NORD

**10-26 mars 2006**  
Jouons avec les mots  
Grande Prairie  
École Nouvelle Frontière  
10807, 101<sup>e</sup> Rue  
Michelle Hunter (780) 814-7945

**10-26 mars 2006**  
Visite de joueurs de hockey  
Grande Prairie  
École Nouvelle Frontière  
10807, 101<sup>e</sup> Rue  
Michelle Hunter (780) 814-7945

**17-19 mars 2006**  
Hockey en fête  
Plamondon  
Centre culturel Philip-Ménard  
et Aréna de Plamondon  
(780) 798-3896 et (780) 798-2045

**18 mars 2006**  
Cabane à sucre  
Fort McMurray  
Centre communautaire  
scolaire Boréal  
Valérie Lizotte (780) 791-7700

**18 mars 2006**  
30<sup>e</sup> spectacle annuel de la  
Société Les Blés d'Or  
Saint-Paul  
(780) 645-3888

**25 mars 2006**  
Cabane à sucre  
Cold Lake  
Cherry Grove  
ACFA régionale de Bonnyville/Cold Lake  
(780) 826-5275

## SUD (CALGARY)

**9 mars 2006**  
Lever du drapeau franco-albertain  
Red Deer  
Hôtel de ville  
Marco Laperrière (403) 314-9200

**10 mars 2006**  
Meurtre et mystère  
Calgary  
Société de théâtre de Calgary/Banff  
(403) 685-7432

**20 mars 2006**  
Festival du film francophone de Red Deer  
Red Deer  
Uptown Cinema Centre  
4922, 49<sup>e</sup> Street  
Marco Laperrière (403) 314-9200

**5 mars 2006**  
Festival des sucres  
Calgary  
ACFA régionale de Calgary/Banff  
(403) 232-5477

## ALBERTA

## COLOMBIE-BRITANNIQUE

### CONTINENT

**1<sup>er</sup>-28 mars 2006**  
Célébrations de la francophonie  
Nelson  
Lieux divers  
Association des francophones  
de Kootenay Ouest  
(250) 352-3516

**6-10 mars 2006**  
Semaine de la francophonie  
Vancouver  
École Rose-des-Vents  
5445, rue Baillie  
Gisèle Verrier (604) 267-9023

**8 mars au 22 avril 2006**  
Exposition du photographe Marc Baril  
Vancouver  
Hall d'entrée du Centre culturel fran-

cophone de Vancouver  
(604) 736-9806

**10 mars 2006**  
Sortie entre amis  
Vancouver  
Vancouver Maritime Museum  
1905, avenue Ogden  
(604) 736-9806

**18 mars 2006**  
Conte pour tous  
Vancouver  
1551, 7<sup>e</sup> Avenue Ouest  
(604) 736-9806

**20-25 mars 2006**  
Semaine de la francophonie  
Vancouver  
École Anne-Hébert

7051, rue Killarney  
Christelle Hugron (604) 713-4858

**25 mars 2006**  
Spectacle grand public :  
duo violon et piano  
Vancouver  
West Point Grey United Church  
4595, 8<sup>e</sup> Avenue Ouest  
(604) 736-9806

### ÎLE DE VANCOUVER

**16 mars 2006**  
Amour des mots  
Courtenay  
Association francophone de la  
vallée de Comox  
2-1491, avenue McPhee  
Dianne Blouin (250) 334-8884

**16-19 mars 2006**  
Festival de la francophonie  
de Victoria  
Victoria  
Dans différents lieux de l'île  
(250) 388-7350

**17 mars 2006**  
Festival de la francophonie  
de Victoria - Cocktail d'ouverture  
Victoria  
Société francophone de Victoria  
(250) 388-7350

**17 et 18 mars 2006**  
La longue nuit du court  
Victoria  
Société francophone de Victoria  
(250) 388-7350

**18 mars 2006**  
Après-midi familial  
Victoria  
Société francophone de Victoria  
(250) 388-7350

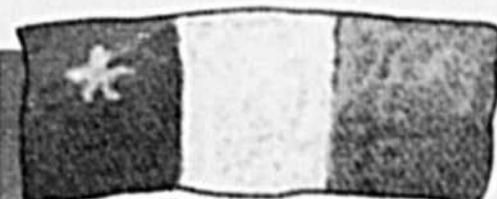
**18 mars 2006**  
Spectacle de Junior Belzile (1<sup>re</sup> partie)  
et puis de Mimosa  
Victoria  
Esquimalt Community Theater  
847, rue Colville  
(250) 388-7350

**19 mars 2006**  
Concours Multi-talents  
Victoria  
[www.francocentre.com](http://www.francocentre.com)  
(250) 388-7350

**23 mars 2006**  
Venez jouer avec nous !  
Campbell River  
École Mer et montagne  
1681, chemin Evergreen  
(250) 286-6464

**25 mars 2006**  
Cabane à sucre  
Courtenay  
Native Sons Hall  
102-1509, avenue Cliffe  
Dianne Blouin  
(250) 334-8884

## NOUVEAU-BRUNSWICK



**20-26 mars 2006**  
Semaine provinciale de la  
fierté française I  
37 000 élèves francophones du  
Nouveau-Brunswick célèbrent la  
17<sup>e</sup> Semaine de la fierté française.  
<http://www.gnb.ca/000>

### MADAWASKA-VICTORIA

**20 mars 2006**  
Coup d'envoi de la Semaine provinciale  
de la fierté française  
École Notre-Dame d'Edmundston  
[www.gnb.ca/0000/spff](http://www.gnb.ca/0000/spff)

**24 mars 2006**  
Table de concertation provinciale sur  
l'immigration francophone  
Saint-Léonard  
Société des Acadiens et Acadiennes  
du Nouveau-Brunswick  
Daniel Thériault (506) 783-4205

**24 mars 2006**  
Spectacle familial : M. Mute  
Grand-Sault  
Auditorium Richelieu  
Janet Bellefleur (506) 473-4329

**26 mars 2006**  
Humour libre de Martin Petit  
Grand-Sault  
Auditorium Richelieu  
Janet Bellefleur (506) 473-4329

### MIRAMICHI

**15 mars 2006**  
« Pour le service en français,  
appuyez sur le : »  
Miramichi  
Théâtre Gilles-Laplante  
Carrefour Beausoleil  
300, chemin Beaverbrook  
Line Thibodeau (506) 627-4220

**26 mars 2006**  
« Le Méga-malade imaginaire »  
Miramichi  
Théâtre Gilles Laplante  
Carrefour Beausoleil  
300, chemin Beaverbrook  
Line Thibodeau [linet@nb.aibn.com](mailto:linet@nb.aibn.com)

### PÉNINSULE ACADIENNE

**7-12 mars 2006**  
Carnaval d'hiver (7<sup>e</sup> édition)  
Paquetville  
Centre des loisirs de Paquetville  
Rita ou Colette (506) 764-1401

**16 mars 2006**  
Les grands explorateurs  
Shippagan  
Amphithéâtre Gisèle-McGraw  
Université de Moncton  
Campus de Shippagan, local 143  
(506) 336-3423

**19 mars 2006**  
Trio Muczynski  
Caraquet  
Centre culturel  
<http://billetterieaces.ca>

**23 et 24 mars 2006**  
Grâce et Gloria  
Caraquet  
Centre culturel  
Théâtre populaire d'Acadie  
(506) 727-0920 ou 1 800-TPA-0920

### RESTIGOUCHE

**16 mars 2006**  
In Extenso  
Saint-Quentin  
Auditorium de la Polyvalente A J  
Savoie  
France H. Levesque (506) 235-3176

### SUD-EST

**16 et 17 mars 2006**  
Colloque sur la gestion de la santé en  
milieu minoritaire  
Moncton  
Hôtel Delta Beauséjour de Moncton  
J.-Stéphane Chiasson (506) 858-4520

**17 et 18 mars 2006**  
Colloque sur la petite enfance au  
Nouveau-Brunswick  
Dieppe  
421, avenue Acadie  
Josée Nadeau (506) 859-8107

### SUD-OUEST

**19 mars 2006**  
Les grands explorateurs  
Fredericton  
715, rue Priestman  
Centre communautaire Sainte-Anne  
(506) 453-2731

**24 mars 2006**  
Trio Muczynski  
Fredericton  
715, rue Priestman  
Centre communautaire Sainte-Anne  
(506) 453-2731

**25 mars 2006**  
Spectacle familial : M. Mute  
Fredericton  
715, rue Priestman  
Centre communautaire Sainte-Anne  
(506) 453-2731



## Les Rendez-vous de la Francophonie

présentés par la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures  
[www.rvf.ca](http://www.rvf.ca)

450, rue Rideau, bureau 300, Ottawa (ON) K1N 5Z4  
Téléphone : (613) 241-6055 • 1 877 241-6055  
Télécopieur : (613) 241-6046 courriel : [info@rvf.ca](mailto:info@rvf.ca)

### Membres du conseil d'administration :

**Marc Arnal**  
Doyen, Faculté  
Saint-Jean, Université  
d'Alberta  
Président du C.A.

**Suzanne Laverdière**  
Directrice générale  
adjointe de la program-  
mation de TV5 Monde

**Mariette Carrier-Fraser**  
Hamilton, Ontario

**Jean Guy Rioux**  
Président de la FCFA  
du Canada, Edmonton,  
Alberta

**Art Hagopian**  
président sortant,  
Conseil ethnoculturel du  
Canada, Toronto, Ontario

**Joan Netten**  
professeur, Montréal,  
Québec

**Michaëlle Jean**

**Gilles Lepage**  
Conseil économique du  
Nouveau-Brunswick

**Jean Watters**  
directeur général, Conseil  
scolaire  
francophone de la  
Colombie-Britannique

**Claudette Paquin**  
directrice générale,  
TFO, Toronto

**Luc Laïné**  
président, Orihwa inc.,  
Wendake, Québec

**Judith Charest**  
Fesfo, Ottawa

**Bernard Voyer**  
explorateur et  
conférencier, Québec

**Guy Matte**  
directeur général,  
Fondation canadienne  
pour le dialogue des  
cultures

Équipe de direction :

**Daniel Simoncic**  
directeur général

**Pascale Gagnon**  
directrice des  
communications

**Laurent Vandeputte**  
coordonnateur national

**Jacques Côté**  
rédacteur en chef  
réviseur-correcteur

# ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD



## CHARLOTTETOWN

10 mars 2006  
Lever du drapeau acadien pour lancer les Célébrations de la francophonie  
Charlottetown  
Province House  
(902) 854-7250

12 mars 2006  
Spectacle d'humour :  
« Bye, bye Acadien ! »  
Charlottetown  
Théâtre Port Lajoie du Carrefour de l'Isle-Saint-Jean  
Ghislaine Cormier (902) 368-1895

## ÉVANGÉLINE

11 mars 2006  
« Jam » et Activité intergénérationnelle provinciale  
Abram-Village  
Centre Expo Festival  
Jeannette Gallant (902) 854-7250

19 mars 2006  
Festival de la famille  
Abram-Village

Centre d'éducation Évangéline  
Yvette Arsenault (902) 854-2166

19 mars 2006  
« Mieux se connaître entre voisins et voisins de la Francophonie »  
Abram-Village  
Cafétéria du Centre d'éducation Évangéline  
Nicole Brunet (902) 436-4881

## KINGS

12 mars 2006  
Ouverture officielle des Célébrations de la francophonie  
Souris  
Souris Regional High School  
Marc Sareault (902) 687-7179

14 mars 2006  
« L'heure du conte »  
Bibliothèque publique de Souris  
Marc Sareault (902) 687-7179

18 mars 2006  
« Journée d'interprétation historique »  
Roma à Trois-Rivières  
Marc Sareault (902) 687-7179

## PRINCE-OUEST

11 mars 2006  
« L'heure du conte »  
Prince-Ouest  
Centre scolaire communautaire français de Prince-Ouest  
Monique Arsenault (902) 882-0475

12 mars 2006  
La fierté acadienne en spectacle  
Palmer Road  
Centre communautaire de Palmer Road  
Monique Arsenault (902) 882-0475

19 mars 2006  
Patinage familial  
Aréna de Tignish  
Monique Arsenault (902) 882-0475

## RUSTICO

12 mars 2006  
« Tissez en famille I »  
Rustico  
Maison d'Anne Marie Buote  
2129, chemin Church  
Route 243  
Nathalie Lefrançois (902) 963-3252

17 mars 2006  
« Venez fêter avec moi III »  
Rustico  
École Saint-Augustin  
Route 243  
Nathalie Lefrançois (902) 963-3252

## SUMMERSIDE

15 mars 2006  
« Nos voix se rassemblent »  
Summerside  
Centre Belle-Alliance  
Nicole Drouin (902) 888-1685

17 mars 2006  
Raconte-moi ta chanson  
Centre Belle-Alliance  
Carol Richard (902) 888-1681, poste 264

25 mars 2006  
« Veillée fringante » (danse)  
Summerside  
Salle Entre-deux-mers au Centre Belle-Alliance  
Michel Gagnon (902) 888-1688

### Concours « La radio-franco » : une invitation à ne pas manquer !

La division des programmes en français de l'Île, en collaboration avec Radio-Canada et Canadian Parents for French, présentera un concours pendant la 14<sup>e</sup> Semaine nationale de la francophonie (12-26 mars). Les enseignants et les élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année sont invités à écouter l'émission *Le Réveil* (88,1 FM) entre 9 h 30 et 9 h 45. À chaque jour, 3 chansons seront présentées; on demandera à chaque classe de voter pour leur chanson préférée. Chacun aura la chance de gagner des prix pour sa classe. Le but de ce concours est de montrer aux élèves qu'il existe une variété de musique intéressante en français.

Le Carrefour de l'Isle-Saint-Jean organise une activité de sensibilisation à la langue française afin d'encourager l'utilisation de cette langue et de stimuler le sentiment de fierté culturelle de la jeunesse pour les

élèves du secondaire à l'école François-Buote. L'activité consistera en une formation en improvisation offerte par des professionnels de l'industrie du théâtre qui font partie de la compagnie Théâtre de l'Entrepôt du Nouveau-Brunswick. Les jeunes auront la chance de s'exprimer dans leur langue par l'improvisation.

Le Carrefour organise aussi une activité de sensibilisation réservée aux élèves du primaire de la même école ainsi qu'aux jeunes du service de garde de l'Île Enchantée, afin de montrer aux jeunes qu'il existe une présence francophone sur la scène mondiale. Le groupe multiculturel offrira une série d'ateliers sur la culture, des contes traditionnels et de l'animation musicale du style musique du monde.

# MANITOBA

10 janvier au 30 mai 2006  
Groupe de jeux « Jouer en français »  
Saint-Boniface  
Centre de la petite enfance Précieux-Sang  
109A-209, rue Kenny

25 janvier au 15 mars 2006  
Speechcraft en français  
Saint-Boniface  
Collège Louis-Riel  
Club Toastmaster Francs-Parleurs

3-25 mars 2006  
Présentation de la pièce *Surprise !*  
Saint-Boniface  
Théâtre de la Chapelle  
Cercle Molière (204) 233-8053

9 mars 2006  
L'heure du conte familiale  
Saint-Georges  
École communautaire Saint-Georges  
(204) 237-9666

10-18 mars 2006  
Freeze Frame / Le festival international de films pour enfants  
Winnipeg  
Cinéma Globe et IMAX  
(949) 9355 ou 1-866-543-3378

11 mars 2006  
Concert de Camerata Nova  
Saint-Boniface  
Église Précieux-Sang

16 mars 2006  
Activité / Éducatrices et Éducateurs manitobains à la retraite  
Saint-Boniface  
Club La Vérendrye

16 mars 2006  
Remise du prix Ronald-Duhamel  
Winnipeg  
Hôtel Fort Garry  
222, rue Broadway  
1-800-665-4443

16 et 17 mars 2006  
ConverGence 2006 - Mieux se connaître pour mieux travailler ensemble  
Winnipeg

Hôtel Fort-Garry  
222, rue Broadway  
1-800-665-4443

17 mars 2006  
Soirée bières et saynètes  
Saint-Adolphe  
Salle communautaire et aréna

18 mars 2006  
Soirée sans nom  
Saint-Boniface  
Centre culturel franco-manitobain  
Le 100 Nons Inc. (204) 231-7036

18 et 19 mars 2006  
Bonspiel de la francophonie  
Sainte-Anne-des-Chênes  
Club de curling  
Société franco-manitobaine  
1-800-665-4443

21 mars au 9 avril 2006  
Festival de l'humour Radio-Canada  
Saint-Boniface  
En tournée : spectacles dans 4 communautés franco-manitobaines  
En ville : Centre culturel franco-manitobain  
233-allo ou 1-866-665-4443

23 mars 2006  
Spectacle de jazz  
Saint-Boniface  
Centre culturel franco-manitobain  
(204) 233-8972

## Les Rendez-vous de la Francophonie



**Greg Selinger**  
Ministre responsable des services en langue française

*Fiers d'assurer la prestation de services en français de qualité au Manitoba*  
**En français avec plaisir!**

[www.gov.mb.ca/fls-slf](http://www.gov.mb.ca/fls-slf)

**Manitoba**   
Bâtir l'avenir

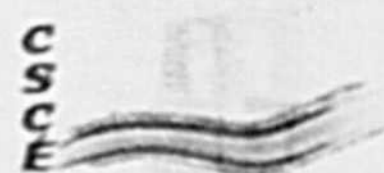
## L'actualité internationale

Tous les jours

18 h 30 HE : Le France 2  
22 h 30 HE : TV5 le journal



**TV5.ca**



## Le Québec et les francophones dans l'aventure de Vancouver 2010

Le premier ministre du Québec, Jean Charest, et le directeur général du Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver (COVAN), John Furlong, ont signé, le 7 octobre 2005, une entente de partenariat.

L'Accord-cadre prévoit une série de secteurs où le Québec et le COVAN entendent collaborer, comme l'entraînement des athlètes de haut niveau, en passant par la promotion de la culture québécoise, de la langue française, de possibilités d'affaires et de formation en emploi, ainsi que l'offre de services linguistiques et l'assistance terminologique.

L'entente signée prévoit notamment l'ouverture prochaine d'un bureau permanent du Comité d'organisation à Montréal pour assurer une présence et une plus grande visibilité des Jeux dans l'est du Canada.

« Les athlètes qui accèderont au podium en 2010 sont dans nos écoles, dans nos arénas et sur nos pentes de ski, et nous savons que la tenue de Jeux olympiques à Vancouver en 2010 saura leur servir d'inspiration et de motivation », a souligné le premier ministre du Québec.

Les représentants francophones de la Colombie-Britannique sont actifs auprès du COVAN. Plusieurs initiatives ont déjà été entreprises dans différentes communautés de la province dans l'horizon de 2010. Maillardville, le quartier francophone historique de Coquitlam, en banlieue de Vancouver, s'est notamment fait connaître du monde entier grâce à un documentaire diffusé à la Maison du Canada aux Jeux d'hiver de Turin, en février 2006. Toutefois les Franco-Colombiens veulent aller plus loin dans leur engagement olympique.

« Nous, comme communauté francophone, devons nous assurer de notre place au sein des Jeux de 2010 », souligne Yseult Friolet, directrice de la Fédération des francophones de la Colombie-Britannique, l'organisme provincial porte-parole.

Ce projet est sur la bonne voie : le 3 décembre, le COVAN a reconnu officiellement les francophones de la province à titre de communauté hôte des Jeux olympiques d'hiver de 2010. « C'est un pas très important pour nous », a déclaré Mme Friolet.

Sylvain Dupras, *La Revue* (Gatineau)  
Raphaël Perdreau, *L'Express du Pacifique* (Vancouver)

## Cégeps en spectacle et Accros de la chanson

Pour permettre aux jeunes de percer dans les arts de la scène

À chaque printemps depuis 27 ans, le plus ancien et le plus prestigieux des concours étudiants à caractère culturel au Québec, Cégeps en spectacle, appelle des milliers de jeunes à se surpasser dans les arts de la scène.

En 2006, 4 000 jeunes issus de 55 cégeps, répartis dans cinq grandes régions, vivront une expérience unique en milieu étudiant en préparant des numéros de chant, danse, humour, musique ou théâtre en vue des finales de Cégeps en spectacle. Or, seuls 10 d'entre eux seront retenus pour la grande finale nationale, présentée à Rimouski, à la salle de spectacle Desjardins-TELUS, le 29 avril à 20 h.

Le concours se déroule en trois étapes : 55 finales locales, cinq régionales et la finale nationale. À Rimouski, 12 des 33 numéros présentés lors des demi-finales locales seront retenus pour la finale locale, deux pour la régionale, puis un seul pour la finale nationale, qui détermine trois gagnants parmi les 10 finalistes.

Les gagnants reçoivent des bourses de la Fondation Desjardins et une bourse de la Fédération des cégeps. L'Office franco-québécois pour la jeunesse sélectionne, parmi les finalistes régionaux, les artistes qui représenteront Cégeps en spectacle au 20<sup>e</sup> Festival international de musique universitaire à Belfort, en France. Le festival Musiqu'en Nous invite aussi un finaliste régional à son événement en Outaouais. En 1980, la populaire

chanteuse Martine St-Clair avait remporté la première finale nationale.

Au Nouveau-Brunswick, un tout jeune événement se veut l'équivalent de Cégeps en spectacle : Accros de la chanson.

L'an dernier, le groupe de Shediac, Branleurs!?, n'était pas très connu. Ses quatre membres s'approprièrent à lancer un album en anglais... et en français. Le groupe, qui a représenté sa province aux derniers Jeux de la Francophonie à Winnipeg, avait d'abord remporté le tout premier concours de chanson francophone « Accros de la chanson », mis sur pied par la Fédération des jeunes franco-phones du Nouveau-Brunswick (FJFNB) et destiné aux jeunes du secondaire.

« Sans ce concours, le disque des Branleurs!?, n'aurait probablement été produit uniquement en anglais », souligne Caroline Paulin, porte-parole du concours à la FJFNB. « L'idée, c'est de montrer aux jeunes que c'est une fierté de chanter en français. »

Invités à écrire une chanson et à l'interpréter, les finalistes de ce concours pourront enregistrer leur composition sur disque. Les gagnants goûteront la fébrilité fiévreuse d'un spectacle professionnel lors du Festival acadien de Caraquet. La finale d'Accros de la chanson se déroulera le 13 mai 2006, à l'Université de Moncton.

Marie Diane Vallée, *Progrès Écho* (Rimouski)  
Vincent Fortier, journaliste (Montréal)

## Mémoire et Racines : à la découverte de nos arts traditionnels

Né en 1995, le Festival Mémoire et Racines fait découvrir aux Québécois et à tous les visiteurs la richesse de nos arts traditionnels en musique et en chansons. Et ce qui n'est pas à négliger, les contes sont aussi à l'honneur.

Chaque année, Mémoire et Racines consacre de nombreuses heures de travail à garantir à tous des moments inoubliables tout en leur transmettant les richesses du passé. Ateliers, spectacles acoustiques et grands concerts permettent aux festivaliers d'apprécier des artistes de haut niveau de performance.

Et depuis quelques années, elle y a ajouté un volet musique du monde qui nous permet de découvrir les richesses des autres pays.

À sa dernière édition, Mémoire et Racines a attiré une assistance record de plus de 8 000 entrées, ce qui a largement dépassé les objectifs des organisateurs. Quant au 12<sup>e</sup> Festival Mémoire et Racines, il est déjà en préparation et aura lieu les 28, 29 et 30 juillet 2006.

Fritz Larivière est un des membres fondateurs de la formation franco-ontarienne Deux Saisons. Il se souvient de la participation de son groupe au festival, à la fin des années 1990. « C'était un vrai party, on était campé au bord de la rivière... »

Le groupe, qui s'est dissous en 2004, a même composé une chanson tirée de son expérience au Festival Mémoire et Racines, *Au bal des bois*. « Elle parle d'une soirée mystérieuse, de filles qui dansent les pieds nus, sous des violons ensorceleurs. Une nuit magique... » se souvient Fritz Larivière, ajoutant que le texte de Jean-Marc Lalonde décrivait très bien l'atmosphère du festival.

Francine Rainville, *L'Action*, Joliette  
Jean-François Bertrand, *APF*, Ottawa

## Un festival unique en son genre

À Trois-Rivières, le Festival International de la Poésie (FIP) est sans doute l'événement le plus singulier qui soit. Le chanteur et poète Félix Leclerc, un maître des formules imagées, a dit un jour que la ville devenait la « capitale de la poésie ».

Les autorités municipales y ont grandement contribué en placardant les édifices du centre-ville de poèmes gravés sur un métal qui défie toutes les intempéries. L'automne prochain, l'événement en sera à sa 22<sup>e</sup> édition.

Pendant une décade, les restaurants, les cafés, les bars et autres lieux publics voient leurs habitués s'arrêter ponctuellement pour entendre des poètes réciter leurs œuvres. Toujours, l'atmosphère est remplie de bienveillance, souvent d'admiration. Les voies empruntées sont nombreuses et les messages, variés.

Imaginez : l'an passé, plus d'une centaine de poètes provenaient du Québec, du Canada et de tous les continents du monde ! Au total, 375 activités ont occupé 35 000 personnes en 90 lieux ! Il faut que tout le monde voie ça un jour. Et toujours...

Quelques Franco-Ontariens de passage au FIP y ont laissé leurs traces, faisant leur part dans l'histoire de la poésie. Marc LeMyre, né à Québec et habitant Toronto depuis 12 ans, offre un spectacle électrique et original qui laisse les spectateurs hors d'eux-mêmes. Il leur donne l'occasion de découvrir une tout autre facette de la poésie. Il a fait une première présence au FIP en 2001, et y est retourné à l'automne 2005. « C'est un très beau festival. La poésie, c'est intime, et comme cela se passe dans une petite ville, ça aide à nous brancher », ajoute-t-il.

Selon lui, les déplacements forcés à pied permettent de croiser toutes sortes de poètes de partout dans le monde et de côtoyer diverses cultures.

Notons également la participation de Patrice Desbiens, originaire de Timmins, et du Sudburois Robert Dickson.

Réjean Martin, *L'Hebdo Journal* (Trois-Rivières)  
Angélique Delorme, *L'Express* (Ottawa)

## Des liens nordiques à l'épreuve du temps et des distances

La beauté majestueuse du Yukon a su, au fil de son histoire, envoûter plusieurs de ses visiteurs. C'est ce qui s'est produit en 1992 pour un jeune couple québécois, dans la vingtaine, qui partait tout bonnement pour l'aventure nordique. À cette époque, Roch Nadon et Danièle Rémillard étaient loin de se douter que leurs vacances d'été yukonnaises allaient changer le cours de leur vie.

Le paysage et, surtout, la communauté qu'ils ont découverts en arrivant au pays du soleil de minuit les ont charmés et séduits. Au point, d'ailleurs, de tout laisser dans leur province d'origine pour pointer leur avenir vers le Nord.

Des adieux déchirants ont alors accompagné ces projets d'avenir aux couleurs d'aurores boréales.

« C'était leur choix », de dire Mme Nadon, la mère de Roch. « Ce sont des gens très actifs qui s'impliquent énormément auprès de la communauté franco-yukonnaise. » Elle avoue pourtant que son mari, décédé depuis, a eu plus de misère à accepter la décision de leur fils.

« Les hommes tiennent le cordon familial un peu plus serré ! » dit-elle.

Roch et Danièle se sont enracinés à Whitehorse où ils ont cultivé leurs rêves au sein de cette communauté franco-yukonnaise

florissante. Puis, les années ont passé et leurs fils, Nicolas et Gabriel, ont fait leur apparition dans le giron familial. Les enfants, qui ont 6 et 8 ans, fréquentent une école de langue française. Ils ont également des amis anglophones, ce qui favorise leur apprentissage des deux langues. À la plus grande joie de tous, des liens tissés de temps, d'éloignement et de tendresse les unissent toujours avec la famille restée à l'autre bout du pays.

D'ailleurs, la grand-maman tient beaucoup à voir ses petits-enfants grandir. C'est pourquoi elle se rend, tous les 18 mois, dans la ville d'adoption de son fils. Camping, voyages, observation de la nature et randonnées sont au programme du périple. Cette nouvelle retraitée de 67 ans préfère largement faire du camping, tente plantée en terre, que de se prélasser dans un hôtel luxueux. « Il faut aimer la nature », précise celle qui espère se rendre au Yukon en juin prochain, possiblement pour une durée d'un mois.

Bien que l'entretien se soit déroulé au téléphone, il était facile d'imaginer les étincelles dans ses yeux lorsqu'elle parlait du Yukon. C'est presque à se demander si elle n'a pas le goût d'aller elle aussi s'installer en permanence là-bas ! Elle dit aimer trop la ville de Québec où elle habite pour partir, mais elle ajoute tout de même qu'on a « un très beau Canada ! ».

Dominique Poirier, *La Revue* (Gatineau)  
Marie-Hélène Comeau, *L'Aurore boréale* (Whitehorse)

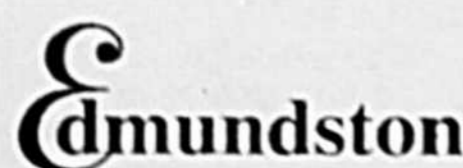
## Le mot-mystère du Recensement

Trouvez et encerclez tous les mots (verticalement de haut en bas et de bas en haut, horizontalement de gauche à droite et de droite à gauche, en diagonale) afin de découvrir la réponse.

Adresse	Maison	Recensement
Citoyenne	Municipalité	Résultats
Communauté	Occupation	Scolarité
Confidentiel	Planifier	Statistiques
Information	Population	Territoires
Institution	Provinces	Travail
Statistique Canada	Statistics Canada	



Soyez du nombre !  
Le 16 mai



# francophone et d'Hebdos Québec collaborent!



## Québec 2008 ou La Rencontre du 400<sup>e</sup> anniversaire

L'année 2008 marquera le 400<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la ville de Québec. Une grande programmation est en préparation pour cette occasion. Les activités refléteront la diversité et le talent des forces vives de la région. La thématique adoptée, celle de La Rencontre, vise à mettre en valeur Québec comme lieu d'échanges entre les peuples et les cultures.

Tout au long de l'an 2008, Québec accueillera des événements internationaux majeurs liés à son histoire et à sa culture, notamment les Championnats du monde de hockey sur glace, le 49<sup>e</sup> Congrès eucharistique international et le 12<sup>e</sup> Sommet de la Francophonie. Les célébrations s'étendront de mai à octobre, mais le point culminant surviendra le 3 juillet, date anniversaire de la fondation de Québec par Samuel de Champlain.

Plusieurs projets d'infrastructures viendront embellir la capitale en 2008, dont l'Espace 400<sup>e</sup>, le cœur des célébrations, situé au bassin Louise, dans le Vieux-Port. Des projets faciliteront l'accès au fleuve, dont la promenade Samuel-de-Champlain.

On ne peut évoquer l'histoire de Québec et de la francophonie sans parler des liens qui unissent cette terre à sa province sœur, l'Ontario. Située un peu plus à l'ouest, celle-ci partage le même courant fluvial, soit

le St-Laurent. Cela a incité bon nombre de colons français de l'époque à suivre les berges de ce cours d'eau pour y élire domicile. Cette quête de défricheurs a donné naissance à la voie maritime du Bas et du Haut-Canada, baptisée depuis Voie maritime du Saint-Laurent.

Les liens créés par ce besoin de découverte ont conduit à la fondation de la première colonie permanente sur le territoire, aujourd'hui constitué par l'Ontario, de la ville de Windsor. Cette colonie, fondée le 24 juillet 1701 par l'explorateur Antoine Laumet dit de Lamothe Cadillac, fut d'abord appelée la Mission de l'Assomption au Détroit. Elle a eu des liens étroits avec la ville de Québec, notamment sur le plan de l'éducation.

En octobre 1786, François-Xavier Dufaux, prêtreulpicien et curé de la paroisse de l'Assomption du Détroit (Windsor), fit venir de Québec les demoiselles Adémard et Papineau pour faire la classe à 13 filles de colons francophones. Huit de ces écolières, des pensionnaires, logeaient avec leurs institutrices dans une petite maison abritant la salle de classe et le dortoir. Ce fut la première école de l'Ontario. Quoique fondée sous le régime britannique, elle était de langue française et deux Québécoises (alors appelées Canadiennes françaises) en assumaient la direction.

Mélanie Larouche, Journal économique de Québec (Québec)

Dennys Bélanger, Journal de Cornwall (Ontario)

## La réalité violente de deux grandes villes

Depuis quelque temps, Toronto et Montréal font face à des problèmes de violence urbaine, très difficiles à éviter à cause de leur environnement. Le phénomène des gangs de rue croît d'année en année. C'est l'un des problèmes majeurs qui frappent les communautés défavorisées.

Heureusement, certains quartiers ont pris l'initiative de mettre sur pied divers projets, afin de contrer les actes de violence dans leur communauté.

St-Michel est l'un des quartiers les plus défavorisés de Montréal. Le phénomène des gangs de rue y connaît une certaine croissance depuis quelques années. L'organisme Maison d'Haiti offre le programme Jeunes patrouilleurs de rue. En se rapprochant des jeunes, en étant à leur écoute et en jouant parfois le rôle de médiateur dans des situations de conflit, les patrouilleurs travaillent à prévenir les actes de violence dans les rues du quartier.

Le projet Graffiti - Gangs de rue, du programme Tandem Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, permet à des jeunes, souvent d'anciens membres de gangs, de partager leur expérience avec d'autres jeunes, afin de leur faire comprendre que le quotidien dans un gang est loin d'être aussi beau qu'ils ne le pensent.

De nombreux autres organismes du quartier tentent d'y enrayer la violence urbaine. Souvent, ils y arrivent par le biais de projets

poussant les jeunes à canaliser leurs énergies dans des activités sportives et constructives.

À Toronto, on retrouve des problèmes similaires, avec des solutions différentes. La Ville a identifié 13 quartiers à risque, vulnérables ou à surveiller à cause des actes de violence. Tout au long de 2004 et surtout en 2005, ces actes répréhensibles, notamment commis avec des armes à feu, ont eu des répercussions importantes sur la communauté torontoise. Un grand nombre de jeunes ont été les victimes de ces crimes.

La Ville a mis sur pied un plan de sécurité communautaire, qui vise à diminuer les problèmes de violence dans la ville et dans les communautés. Elle travaille main dans la main avec la Commission du logement de la communauté urbaine de Toronto, un des plus grands fournisseurs sociaux de logements en Amérique du Nord. Cette dernière a établi un plan directeur communautaire, afin de diminuer la violence dans les quartiers moins favorisés.

Ces deux plans misent sur une approche pratique et ils sont axés sur la prévention. Ensemble, ils reconnaissent la problématique dans la ville et ciblent la population plus jeune, afin de l'influencer positivement tôt dans la vie. Des campagnes de prévention servent à informer les jeunes sur les actes de violence et sur la prévention.

Audrey Parenteau, Journal de St-Michel (Montréal)

Angélique Delorme, L'Express (Ottawa)

## Un festival incontournable

En 37 ans, le Festival international de la chanson de Granby a grandement changé son visage, mais il n'a pas pris une ride. Au contraire!

Qui aurait pu prévoir, en 1969, qu'une simple activité du service des loisirs de cette municipalité située à la porte des Cantons de l'Est allait prendre une telle importance sur la scène de la chanson francophone?

On ne se doutait certes pas que des candidats venus de France ou de Belgique remporteraient la palme en 2002 et en 2004. On ne savait pas davantage qu'en plus des interprètes et des auteurs-compositeurs-interprètes, on ferait de la place aux groupes avant qu'ils ne s'appellent les « collectifs ».

Le Festival n'a cessé de croître et d'évoluer au fil des ans. Il est passé d'une salle municipale sobriement équipée à un théâtre ultramoderne. Il s'est même tenu, le temps d'une édition, sous une grande tente. Était-ce l'année d'Isabelle Boulay ou de Mario Chenart? C'était en tout cas après la consécration de Linda Lemay, de Fabienne Thibault, de Marie Denise Pelletier, de Luc De Laroche et de Jean Leloup. Bien avant les règnes de Jean-François Breau, de Steve Dumas et de Pierre Lapointe.

Une participation à ce festival peut s'avérer un excellent tremplin pour les artistes francophones de l'ouest du Canada, notamment ceux de l'Alberta. Certes, à ce jour, une seule Franco-Albertaine, Josée Lajoie en 1989, a réussi le tour de force de

remonter les grands honneurs de ce festival, mais les participants apprécient l'expérience acquise en une semaine auprès des professionnels de la chanson.

« Je suis arrivée à Granby l'esprit ouvert. Je ne m'attendais à rien », s'est exclamée la représentante de l'Ouest canadien dans la catégorie interprète en septembre dernier, Mireille Moquin. « J'étais là pour faire un show et c'est ce que j'ai fait. »

Aryanne Mahrÿke, participante en 1999 (catégorie auteur-compositeur-interprète), abonde dans le même sens. « Granby m'a vraiment aidée dans mon cheminement », lance celle qui continue de chanter, sept ans plus tard.

Cependant, si c'était à refaire, Aryanne aurait attendu un peu. « J'étais un peu jeune pour me rendre à Granby. Pas sur le plan de l'âge, mais de l'expérience. Malheureusement, une fois que tu as participé, tu n'es plus admissible », explique-t-elle.

Franco-Albertains, Franco-Ontariens, Acadiens, Franco-Manitobains, etc., se sont succédé à ce festival déterminant auquel ont adhéré quelque 400 candidats de tous les horizons et auquel participent d'office les gagnants de trois concours canadiens. S'il n'en vient qu'aux organisateurs, il en passera encore beaucoup pendant au moins... 37 années de plus.

Francine Beaudoin, La Voix de l'Est (Granby)

Étienne Alary, Le Franco (Edmonton)

## Deux coups de chaleur au cœur de l'hiver

À Winnipeg, le Festival du Voyageur agit comme un véritable coup de chaleur au cœur de l'hiver, dans une partie des prairies canadiennes où le mercure, en janvier et février, avoisine parfois -35 degrés Celsius.

Depuis plus de 30 ans, pendant une dizaine de jours en février, les Manitobains replongent dans l'esprit des voyageurs, ces coureurs des bois qui faisaient la traite des fourrures pour la Compagnie du Nord-Ouest et celle de la Baie d'Hudson. Ces hommes vaillants et forts se distinguaient par leur bonne humeur et leur sens de la fête; une joie de vivre qui demeure la marque des francophones du Manitoba.

Le Festival du Voyageur, c'est donc un grand rendez-vous dans le fort Gibraltar, où des interprètes costumés nous entraînent dans les années 1820. Les festivaliers peuvent se réchauffer, boire et manger en écoutant les spectacles au programme dans de grandes tentes disposées dans le parc tout autour du fort. On y trouve une allée de sculptures sur neige, œuvres éphémères imaginées par des sculpteurs venus des quatre coins du monde. Les spectacles diversifiés et les activités extérieures permettent aux visiteurs de s'amuser tout au long de la fête.

Le Festival célèbre l'héritage culturel laissé par les voyageurs d'antan, mais aussi les cultures métisse et autochtone, omniprésentes au Manitoba, ainsi que les liens qu'entretient une francophonie bien contemporaine avec ses cousins de partout en Amérique, du Québec à la Louisiane.

Le Carnaval de Québec

Un peu plus tôt dans la saison, quelques milliers de kilomètres à l'est, le célèbre bonhomme Carnaval a inauguré les festivités du 52<sup>e</sup> Carnaval de Québec.

L'événement de notoriété internationale s'est tenu dans la Vieille Capitale jusqu'au 12 février. Cette année, la programmation des activités carnavalesques a suivi la thématique de la surprise. En toile de fond de ces 17 jours d'activités, personnages loufoques et situations cocasses ont teinté la fête d'une saveur toute particulière. Autoproclamée « Capitale mondiale de la neige », Québec égaie chaque année son hiver de cette grandiose fête familiale à laquelle la population locale participe en très grand nombre, ainsi que des touristes de tous les horizons.

Pendant que le majestueux Palais de Bonhomme suscite l'admiration, les festivités proposent de nombreuses activités : sites de glissades, de jeux et d'exposition, sculptures sur neige, courses en canot sur le fleuve Saint-Laurent, compétitions de tacots ou de traîneaux à chiens, et défilés de nuit. Près d'un million de personnes y prennent part annuellement, pour des retombées économiques évaluées à 34 millions de dollars.

Mélanie Larouche, Journal économique de Québec (Québec)

Sylviane Lanthier, La Liberté (Saint-Boniface)

## Même pays, deux terres d'accueil

Un pays, deux terres d'accueil différentes. Il s'agit du Canada, bien sûr, et de Saint-Laurent, quartier de Montréal où les immigrants sont intégrés dans le paysage culturel, ainsi que du Nouveau-Brunswick, où l'urgence nécessite d'encourager l'immigration francophone vient bousculer le nationalisme acadien.

À Saint-Laurent, un habitant sur deux est un immigrant. Ce secteur de Montréal, riche par sa diversité culturelle, offre aux nouveaux arrivants de nombreuses ressources pour l'intégration à leur terre d'accueil.

Au Québec, l'apprentissage du français facilite largement l'intégration. « Les immigrants déploient beaucoup d'efforts pour apprendre le français parce qu'ils veulent aller sur le marché de l'emploi », constate Liliana Altantchev, responsable d'un projet de développement d'aptitudes de travail dans le contexte culturel du Québec.

Plusieurs immigrants élisent domicile à Saint-Laurent pour y retrouver des gens de leur origine. Malgré ce phénomène de ghettoïsation, presque tous ressentent le besoin de parler la langue de ceux qui les ont accueillis. Car dans cette province francophone, l'apprentissage du français contribue à briser l'isolement.

Les enfants, qui sont nés à l'étranger mais grandissent au Canada, apprennent rapidement le français. Grâce au milieu scolaire qui facilite leur intégration,

ils incitent leurs parents à adopter la langue de chez nous.

Ils sont 700 000. C'est le nombre d'immigrants qui entrent au pays chaque année. Sur ce lot, un peu plus de 15 000 sont considérés comme des immigrants francophones. Bien peu élisent domicile au Nouveau-Brunswick : 1,08 %. C'est le taux de la population francophone néo-brunswickoise issue de l'immigration.

Ajouté à la migration de la population vers des provinces offrant de meilleures perspectives d'emploi et à la culture anglophone assimilatrice, ce problème entraîne une diminution du poids démographique de la population acadienne et francophone de la province.

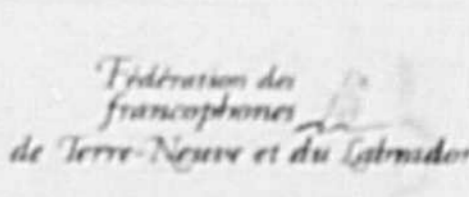
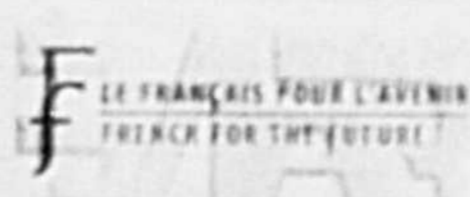
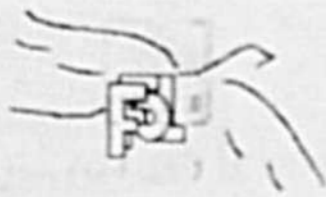
Mettant le fort nationalisme acadien de côté, la communauté commence à reconnaître, un peu tardivement, l'urgence de la situation. La Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick a mis sur pied la Table de concertation sur l'immigration francophone au Nouveau-Brunswick, afin de favoriser l'accueil, de sensibiliser la population, mais surtout de trouver des moyens de garder les nouveaux arrivants, de les empêcher de se convertir uniquement à l'anglais dans la seule province bilingue du Canada.

Marilaine Bolduc-Jacob, Les Nouvelles Saint-Laurent (Montréal)

Vincent Fortier, pigiste (Montréal)

M	U	N	I	C	I	P	A	L	I	T	E	L
S	P	O	P	U	L	A	T	I	O	N	S	E
O	Y	I	M	A	I	S	O	N	E	T	I	
C	C	T	N	E	D	S	E	Z	U	D	N	T
I	O	A	F	P	R	T	R	Q	E	S	E	N
T	M	P	O	L	E	A	I	L	T	E	M	E
O	M	U	R	A	S	T	O	I	I	C	E	D
Y	U	C	M	N	S	L	T	A	R	N	S	I
E	N	C	A	I	E	U	I	V	A	I	N	F
N	A	O	T	F	T	S	R	A	L	V	E	N
N	U	A	I	I	U	E	R	R	O	O	C	O
E	T	N	O	E	O	R	E	T	C	R	E	C
S	E	N	N	R	M	B	T	R	S	P	R	E

Canada



## L'ALPHABET

Inscrivez une lettre dans l'espace vide afin de former, à l'horizontale, un mot d'au moins quatre lettres répondant au thème suivant: des noms de villes canadiennes dans lesquelles se déroule au moins une activité durant la Semaine de la francophonie. La lettre manquante peut se trouver au début, au milieu ou à la fin du mot à découvrir. Puisque chaque lettre de l'alphabet ne peut être utilisée qu'une seule fois, biffez, au fur et à mesure, les lettres que vous utilisez dans la liste inscrite ci-dessous.

A B C D E F G H I J K L M  
N O P Q R S T U V W X Y Z

M	A	T	E	T	O	R	O	N	T	O	S	E
T	S	A	I	N	T		E	A	N	T	E	R
C	A	B	A	T	H		R	S	T	I	N	E
R	E	P	O	S	H		W	A	N	I	L	E
V	O	T	A	C	A		G	A	R	Y	T	E
C	O	N	T	R	E		I	N	A	L	I	N
A	D	O	T	T	A		A	N	G	E	P	I
M	O	D	I	A	K		N	G	S	T	O	N
O	C	C	A	R	A		U	E	T	A	G	E
V	A	N	C	O	U		E	R	T	U	R	E
C	H	E	S	U	D		U	R	Y	S	S	E
S	Q	U	E	B	E		A	N	I	L	O	N
S	A	L	I	E	D		O	N	T	O	N	S
S	W	I	N	N	I		E	G	L	I	O	T
B	A	D	I	M	O		C	T	O	N	D	E
E	C	H	A	L	I		A	X	I	S	T	E
M	A	P	W	I	N		S	O	R	D	A	N
A	M	A	S	S	A		K	A	T	O	O	N
R	I	M	O	U	S		I	O	L	I	D	E
R	A	F	I	S	S		D	N	E	Y	R	A
T	W	H	I	T	E		O	R	S	E	U	R
O	G	A	T	I	N		A	U	T	E	I	L
P	R	E	V	I	C		O	R	I	A	M	E
C	L	E	N	N	O		V	I	L	L	E	S
S	A	I	N	T	B		N	I	F	A	C	E

## TRIOS DES GRANDS CANADIENS

Au fil des années, plusieurs Canadiens francophones se sont illustrés dans des domaines distincts, au-delà des frontières du Canada, et leurs réalisations rejaillissent encore sur tous les francophones de notre pays. Reliez le nom de famille, le prénom et le métier de dix Canadiens francophones célèbres.

- |             |               |                   |
|-------------|---------------|-------------------|
| 1- Roy      | a) Paul-Émile | i) astrophysicien |
| 2- Richard  | b) Joe        | ii) chansonnier   |
| 3- Reeves   | c) Émile      | iii) écrivaine    |
| 4- Fafard   | d) Louis      | iv) astronaute    |
| 5- Payette  | e) Hubert     | v) peintre        |
| 6- Nelligan | f) Lucille    | vi) hockeyeur     |
| 7- Borduas  | g) Gabrielle  | vii) homme fort   |
| 8- Teasdale | h) Félix      | viii) poète       |
| 9- Leclerc  | i) Maurice    | ix) sculpteur     |
| 10- Cyr     | j) Julie      | x) médecin        |

## CHAT RAT DE

Mon premier parle beaucoup. Mon sixième est une chaîne de montagnes.  
Mon deuxième est habité par l'aigle. Mon septième est un grain farineux.  
Mon troisième a six faces. Mon tout est à l'origine de la présence de la langue française dans l'ouest du Canada.  
Mon quatrième est une note.  
Mon cinquième rampe.

## CALCUL AMUSANT

Pour savoir combien d'activités officielles sont organisées au Canada lors des Rendez-vous de la Francophonie, complétez les opérations mathématiques suivantes.

- |                                     |       |   |
|-------------------------------------|-------|---|
| 1- Un iguane a ___ pattes           | _____ | X |
| 2- Un violon a ___ cordes           | _____ | + |
| 3- Les ___ continents               | _____ | ÷ |
| 4- Les ___ petits cochons           | _____ | + |
| 5- Les ___ heures du Mans           | _____ | - |
| 6- Les ___ péchés capitaux          | _____ | + |
| 7- La Saint-Valentin : ___ février  | _____ | + |
| 8- Les ___ femmes de Barbe-Bleue    | _____ | + |
| 9- Aller dans un ___ à 7            | _____ | X |
| 10- Un parcours de golf : ___ trous | _____ |   |

Solution: \_\_\_\_\_



## LE MOT CACHÉ

Thème: Rendez-vous de la Francophonie  
Solution : 8 lettres

F	P	H	R	A	S	E	S	N	M	C	T
E	R	P	A	T	O	I	S	O	O	L	N
E	E	A	A	C	T	I	V	I	T	E	E
P	T	G	N	E	T	E	F	S	S	T	C
D	A	U	A	C	E	P	L	S	C	E	C
I	D	Y	A	G	A	A	A	E	E	R	A
S	A	E	S	N	N	I	L	R	L	T	U
C	N	B	R	G	U	A	S	P	L	T	S
U	A	O	U	I	I	M	L	X	I	E	E
T	C	E	S	D	D	R	M	E	V	L	R
E	G	N	A	H	C	E	L	O	R	A	P
R	T	E	B	A	H	P	L	A	C	E	R

**A** accent, activité, alphabet **C** Canada, causer, communauté **D** dialecte, dire, discuter **E** échange, expression **F** fête, français **L** langage, langue, lettre **M** mots **P** parler, parole, patois, pays, phrases **S** sons **V** ville

## SOLUTION DES JEUX

Chat-rat-de  
Mot caché  
Pierre de La Vérendrye  
pié-aire-dé-la-ver-andes-ri-z  
Célèbre

S	A	I	N	T	B	O	N	I	F	A	C	E
L	E	N	O	X	V	I	L	L	E			
V	I	G	O	R	I	A						
G	A	T	I	N	E	A	U					
W	H	I	T	E	H	O	R	S	E			
S	Y	D	N	E	Y							
H	I	M	O	U	S	K	I					
S	A	S	K	A	T	O	O	N				
W	I	N	D	S	O	R						
H	A	L	I	F	A	X						
M	O	N	G	T	O	N						
W	I	N	N	I	P	E	G					
E	D	M	O	N	T	O	N					
Q	U	E	R	E	C							
S	U	D	B	U	R	Y						
V	A	N	C	O	U	V	E	R				
C	H	A	U	Q	U	E	T					
K	I	N	G	S	T	O	N					
O	T	A	W	A								
R	E	G	I	N	A							
C	A	L	G	A	R	Y						
O	S	H	A	V	A							
B	A	T	H	U	R	S	T					
S	A	I	N	T	J	E	A	N				
T	O	R	O	N	T	O						

900 activités  
50 x 18 = 900  
45 + 5 = 50  
38 + 7 = 45  
24 + 14 = 38  
31 - 7 = 24  
7 + 24 = 31  
21 ÷ 3 = 7  
16 + 5 = 21  
4 x 4 = 16

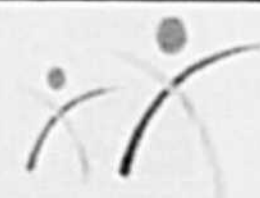
Calcul amusant  
10-d-vii  
5-iv  
4-d-ix  
9-h-ii  
8-f-x  
3-e-i  
2-l-vi  
7-a-v  
6-c-viii  
1-g-iii

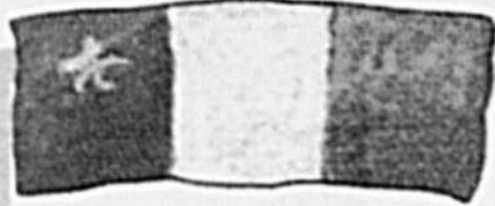
Trios des grands  
Canadiens

L'alphabet

On vous invite tous à venir découvrir la francophonie  
albertaine,  
une communauté accueillante et vibrante.

Alberta





## ARGYLE

**2-30 mars 2006**  
Arts et métiers acadiens  
Pubnico-Ouest  
Musée acadien et centre de recherche  
de Pubnico-Ouest  
(902) 762-3380

**15 et 16 mars 2006**  
Activités pour Semaine de la francophonie  
Pubnico-Ouest  
Musée acadien et centre de recherche  
de Pubnico-Ouest  
(902) 762-3380

## CHÉTICAMP

**19 mars 2006**  
Laissons rentrer les mi-carêmes  
Chéticamp  
Salle paroissiale « Le Centre acadien »  
rue principale, Cabot Trail  
Angus LeFort (902) 224-1242  
micro@ckjm.ca

## CLARE

**20 février au 20 mars 2006**  
Concours de photos  
Municipalité de Clare  
Elaine Thimot (902) 769-0955  
sa.clare@ns.aliantzinc.ca

**18 mars 2006**  
Entre deux (danse)  
Pointe-de-l'Église  
Université Sainte-Anne  
Salle Marc-Lescarbot  
Luc Tardif (902) 769-2114, poste 189  
luc.tardif@usainteanne.ca

**25 mars 2006**  
La longue nuit du court  
Pointe-de-l'Église  
Université Sainte-Anne  
Salle Marc-Lescarbot  
Luc Tardif (902) 769-2114, poste 189  
luc.tardif@usainteanne.ca

## HALIFAX/DARTMOUTH

**8 février au 20 mars 2006**  
Centenaire de la naissance  
de Léopold Sédar Senghor  
Halifax  
Alliance Française de Halifax-Dartmouth

(902) 455-4411  
afhalifax@ns.aliantzinc.ca

**22 mars 2006**  
Soirée de la Francophonie  
Dartmouth  
Conseil communautaire du Grand-Havre  
École du Carrefour  
201, avenue du Portage  
Anny Murray et John Dean (902) 865-5836

**22-26 mars 2006**  
Radiodiffusion- Radio Halifax-Métro  
Halifax/Dartmouth  
Sonja Bourgeois (902) 433-0439

**26 mars 2006**  
Spectacle pour enfants : *M. Mute*  
Dartmouth  
Salle Georges Cottreau  
Conseil communautaire du Grand-Havre  
201 C, avenue du Portage  
Micheline Gélinas (902) 435-3244  
accueil@ecolaire.ednet.ns.ca

## POMQUET

**18 mars 2006**  
Reconnaissance des bénévoles  
Pomquet

Salle communautaire de Pomquet  
1154 Monk's Head Road  
Société acadienne Sainte-Croix  
(902) 386-2679 administration@cafpe.ca

## RICHMOND (ÎLE MADAME)

**10-26 mars 2006**  
Ouverture officielle par vidéoconférence  
de l'Université Sainte-Anne  
Petit-de-Grat  
Université Sainte-Anne  
Lisa Berthier et Janine Lacroix  
(902) 226-0149

**15 mars 2006**  
Soirée acadienne avec la collaboration  
du Festival acadien de Petit-de-Grat  
Petit-de-Grat  
Centre La Picasse  
Thérèse Benoît (902) 226-3233

**20 mars 2006**  
Journée internationale de la  
Francophonie  
Isle Madame  
Sur les ondes de 97,1 MF  
Jacqueline Samson / Vincent Boudreau  
(902) 226-5202

# NOUVELLE-ÉCOSSE

**23 mars 2006**  
Les couleurs de ma langue...  
Petit-de-Grat  
Université Sainte-Anne  
Campus de Petit-de-Grat  
Alvina Samson (902) 226-3900

**25 mars 2006**  
Soirée des conteurs : « Il était une fois... »  
Petit-de-Grat  
Centre La Picasse  
Janine Lacroix (902) 226-0149

**SYDNEY**  
**26 mars 2006**  
Les 5 km de la Francophonie  
Sydney  
Course à pied dans les rues  
de Sydney suivie de repas  
Départ du Centre scolaire  
communautaire Étoile de l'Acadie  
(902) 564-0432

## Radio communautaire de Halifax-Dartmouth

Radio-Halifax-Métro sera à nouveau en ondes du 22 au 26 mars à l'occasion des Rendez-vous de la Francophonie. Pendant ces cinq jours, la radio communautaire de la grande région métropolitaine de Halifax offrira une programmation locale francophone grâce à des animateurs et animatrices bénévoles : musique, entrevues, informations, animations...

Radio-Halifax-Métro est une radio communautaire en implantation... et dans la région métropolitaine de Halifax, on a hâte de voir Radio-Halifax-Métro devenir une radio permanente.

En attendant sa licence permanente, Radio-Halifax-Métro diffuse de la musique francophone en continu sur son site Web : [www.radiohalifaxmetro.ca](http://www.radiohalifaxmetro.ca)

# NUNAVUT

**10 mars 2006**  
Lancement des RVF  
Sur les ondes de CFRT 107,3FM  
Entrevue avec acteurs socioculturels de  
la francophonie nunavutoise

**10 mars 2006**  
Dîner communautaire  
Iqaluit  
Centre communautaire, édifice 981  
Jean-François Caron (867) 979-4606

**10 mars 2006**  
5 à 7 de la radio CFRT 107,3FM  
Iqaluit  
Centre communautaire, édifice 981  
Sylvain Fortier  
(867) 979-4606, poste 3

**16 mars 2006**  
Spectacle de magie de Pierre Nadeau  
Iqaluit  
Ecole Nakasuk

**17 mars 2006**  
Dîner communautaire pour tous  
Iqaluit  
Centre communautaire (AFN)  
Geneviève Génier Carrier  
(867) 979-4606

**17 mars 2006**  
Spectacle de magie de Pierre Nadeau  
Iqaluit  
Ecole des Trois-Soleils

**17 mars 2006**  
La fureur  
Iqaluit  
Ecole des Trois-Soleils

**18 mars 2006**  
Spectacle de magie de Pierre Nadeau  
Iqaluit  
Centre communautaire  
Geneviève Génier Carrier  
(867) 979-4606

**23 mars 2006**  
Soirée des cinéphiles  
Projection des films *Marron - La piste  
créole en Amérique* et *Country* de l'ONF  
Iqaluit  
Centre communautaire  
Geneviève Génier Carrier (867) 979-4606

**24 mars 2006**  
Dîner communautaire  
Iqaluit  
Centre communautaire (AFN)  
Geneviève Génier Carrier (867) 979-4606

**24 mars 2006**  
Théâtre : *Voyage en chasse-galerie*  
Ecole des Trois-Soleils

**25 mars 2006**  
Souper du Bayou  
Centre communautaire  
Geneviève Génier Carrier  
(867) 979-4606

# ONTARIO

**22-25 mars 2006**  
Théâtre : *Confiance / Et bang !*  
Sudbury  
Le Théâtre du Nouvel-Ontario  
(705) 525-5606

**25 mars 2006**  
Des génies et des lettres - Est ontarien  
Orléans  
Pierre-Paul Coulombe  
(514) 527-4621

**NORD**  
**10 mars 2006**  
Contes pour les petits  
North Bay  
Centre de la petite enfance de l'Ontario  
Nipissing  
171, rue Chippewa Ouest  
(705) 474-8910, poste 28

**12-26 mars 2006**  
Semaine de la francophonie  
Chapleau  
Centre culturel Louis-Hémon  
69, rue Birch  
(705) 864-1126

**13-17 mars 2006**  
• La Folie du congé de mars ! •  
Sudbury  
Musée Science Nord  
100, chemin du lac Ramsey  
(705) 522-3701

**14 mars 2006**  
Heure du conte  
Timmins  
Bibliothèque municipale de Timmins  
(705) 360-8522

**23 mars 2006**  
Laurence Jalbert à Chapleau  
Chapleau  
Centre culturel Louis-Hémon  
(705) 864-1126

**SUD**  
**18 mars 2006**  
Théâtre : *Confiance / Et bang !*  
Whitby  
l'Amicale (905) 434-7676

**24 mars 2006**  
Impropté à London  
London  
Centre communautaire régional  
de London  
(519) 675-3815

**26 mars 2006**  
Cabane à sucre  
Cambridge  
Centre communautaire  
francophone de Cambridge  
647, boul. Franklin  
(519) 623-2822

## Regards et saveurs de la Louisiane

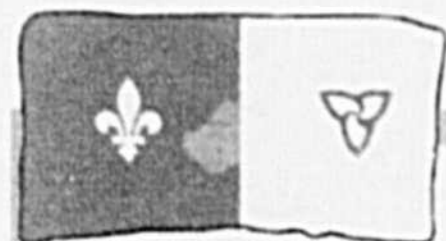
Deux soirées aux accents de la Louisiane se dérouleront à l'occasion des 8<sup>e</sup> Rendez-vous de la Francophonie. Découvrez le monde du bayou et des cow-boys le 23 mars 2006 à la Soirée des cinéphiles offrant un programme double de documentaires de l'ONF. Dégustez de succulents mets cajuns concoctés par notre chef cuisinier le 25 mars au Souper du Bayou. Venez en nombre !



# POUR JEUNES CANADIENS BIEN BRANCHÉS



**PIF.ca,**  
le portail Internet  
francophone à  
découvrir !



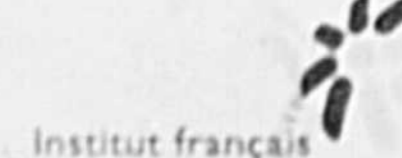
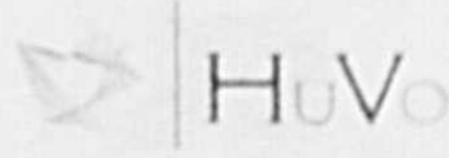
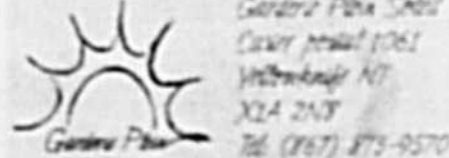
## EST

**6 mars 2006**  
Déguise-toi ! Les héros de bandes  
dessinées  
Embrun  
Bibliothèque publique du  
canton de Russell  
Rue Notre-Dame  
(613) 443-3636

**9-11 mars 2006**  
Le fédéralisme, le Québec et les  
minorités francophones du Canada  
Ottawa  
Université d'Ottawa  
Pavillon Tabaret, Salle du Sénat  
550, rue Cumberland  
(613) 562-5800, poste 2697

**16 mars 2006**  
Match d'impro de la LIEU  
Ligue d'improvisation  
étudiante universitaire  
Ottawa  
Université d'Ottawa au Terminus  
(613) 562-5800, poste 4424

**22 mars 2006**  
Atelier : Parlez pour que  
les enfants écoutent...  
Orléans  
210, boulevard Centrum, suite 102  
(613) 834-9620



## ABITIBI

**22 février au 26 mars 2006**  
**Anne-Marie Ouellet**  
 Rouyn-Noranda  
 167, avenue Murdoch  
 L'Écart... lieu d'art actuel  
 (819) 797-8738

**5 mars au 9 avril 2006**  
**Plantation minière**  
 Ville-Marie  
 42, rue Ste-Anne  
 Salle Augustin-Chénier  
 (819) 622-1362

**11 mars 2006**  
**Julie Gagnon, soprano**  
**et Anne Jodoin, pianiste**  
 Ville-Marie  
 32, rue Ste-Anne  
 Théâtre du RIFT  
 (819) 622-1362

**12 mars 2006**  
**Arthur l'aventurier**  
 Rouyn-Noranda  
 145, rue Taschereau Ouest  
 Théâtre du cuivre  
 (819) 797-7133

**15 mars 2006**  
**Mario Peluso**  
 Rouyn-Noranda  
 145, rue Taschereau Ouest  
 Théâtre du cuivre  
 (819) 797-7133

**23 mars au 23 avril 2006**  
**Autour du Ruisseau**  
 La Sarre  
 Centre d'art Rotary  
 195, rue Principale  
 Suzy Tousignant  
 (819) 333-2294

**24 mars 2006**  
**La Relève (Marie-Hélène Lavoie**  
**et Mathieu Roy, violons)**  
 Val-d'Or  
 600, 7<sup>e</sup> Rue  
 Salle Félix-Leclerc  
 (819) 825-3060

**24 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Senneterre  
 École secondaire La Concorde  
 951, 10<sup>e</sup> Avenue  
 Philippe (819) 737-2386, poste 204

**26 mars 2006**  
**Yann Perreau**  
 Amos  
 182, 1<sup>er</sup> Rue Est  
 Théâtre des Eskers  
 (819) 732-6070

## BAIE-JAMES

**11 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Lebel-sur-Quévillon  
 Centre communautaire  
 (819) 755-4826

**11 mars 2006**  
**Glissade multiculturelle**  
**à Chisasibi**  
 Chisasibi  
 Village autochtone de Chisasibi  
 Josée Limoges (819) 638-7720

**13-17 mars 2006**  
**Dictée du directeur**  
 Chibougamau  
 École Notre-Dame-du-Rosaire  
 585, rue Wilson  
 Mario Tessier (418) 748-2307

**13-17 mars 2006**  
**Dictée du directeur**  
 Chibougamau  
 École Bon-Pasteur  
 800, 4<sup>e</sup> Rue  
 Mario Tessier (418) 748-3228

**13-24 mars 2006**  
**Défi de l'Apprenti-sage**  
 Chibougamau  
 Centre de formation générale  
 des adultes  
 179, 5<sup>e</sup> Avenue  
 Luce Veillette (418) 748-2966

**14-25 mars 2006**  
**Dictée pour le plaisir**  
 Lebel-sur-Quévillon  
 500, Place Quévillon  
 Francine Cantin (819) 755-4826  
 poste 206

**20 mars 2006**  
**Soirée en société**  
 Beaucanton  
 2709, boul. Curé McDuff  
 Liziane Gagnon ou Geneviève  
 Boily (819) 941-2757

**20-24 mars 2006**  
**Défi 5**  
 Chibougamau  
 Centre de formation  
 professionnelle de la Jamésie  
 265, rue Lanctôt  
 Suzie Harvey (418) 748-7621  
 Menu 2, poste 3337

**22 mars 2006**  
**Soirée de scrabble**  
 Matagami  
 Bibliothèque municipale  
 30, rue Cavalier  
 Lucille Gingras (819) 739-2891

## BAS-SAINT-LAURENT

**13 mars 2006**  
**Lancement des activités des**  
**Rendez-vous de la Francophonie**  
 Rimouski  
 Atrium de l'Université du  
 Québec à Rimouski (UQAR)  
 Jacques Lavoie  
 (418) 723-1986, poste 1374

**13 mars 2006**  
**Activité Commission scolaire**  
**des Phares**  
 Rimouski  
 Geneviève Lévesque  
 (418) 723-1986, poste 1374

**13-20 mars 2006**  
**Midi multiculturel**  
 Rimouski  
 Cafétéria de l'UQAR  
 Jacques Lavoie  
 (418) 723-1986, poste 1374

**14 mars 2006**  
**Les petits explorateurs**  
 Rimouski  
 Café L'Auriculaire de l'UQAR  
 Véronique Potvin  
 (418) 723-1986, poste 1781

**15 mars 2006**  
**Ciné-Évasion québécois**  
 Rimouski  
 Amphithéâtre F-215, UQAR  
 Véronique Potvin  
 (418) 723-1986, poste 1781

**16 mars 2006**  
**Talents de l'UQAR**  
 Rimouski  
 Atrium de l'UQAR et  
 amphithéâtre F-215  
 Véronique Potvin  
 (418) 723-1986, poste 1781

**17 mars 2006**  
**Souper multiculturel**  
 Rimouski  
 Cafétéria de l'UQAR  
 Jacques Lavoie  
 (418) 723-1986, poste 137

**20 mars 2006**  
**Soirée de clôture**  
 Rimouski  
 Baromètre de l'UQAR  
 Jacques Lavoie  
 (418) 723-1986, poste 1374

**20 mars 2006 (10 h à 16 h 30)**  
**Journée de plein air et voyage**  
 Rimouski  
 Atrium de l'UQAR et  
 Bureau voyage Magellan

**25 mars 2006**  
**Des génies et des lettres**  
 Rivière-du-Loup  
 Pierre-Paul Coulombe  
 (514) 527-4621

## CENTRE-DU-QUEBEC

**10 janvier au 21 mars 2006**  
**Rallye de la francophonie**  
 Centre-du-Québec

Dans plus de soixante  
 municipalités  
 Madeleine Lebeau (819) 752-7876

**11 janvier au 21 mars 2006**  
**Nos chansons francophones**  
 Dans plus de soixante  
 municipalités  
 Madeleine Lebeau (819) 752-7876

**12 janvier au 20 mars 2006**  
**Un clip de chez nous 1**  
 Centre-du-Québec  
 Dans plus d'une trentaine de  
 municipalités  
 Francine Lemire  
 (819) 478-1483, poste 241

**17 février au 26 mars 2006**  
**Echange avec**  
**l'Île-du-Prince-Édouard**  
 Centre-du-Québec  
 Soixante municipalités,  
 72 clubs de l'âge d'or  
 Francine Lemire  
 (819) 478-1483, poste 241

**1<sup>er</sup>-26 mars 2006**  
**Chorale Gospangels**  
 Drummondville  
 Maison Marie Rivier  
 460, rue Alfred  
 Francine Lemire  
 (819) 478-1483, poste 241

**19 mars 2006**  
**Les légendes québécoises**  
 Bécancour (secteur Gentilly)  
 Salle Yvon-Guimond  
 1500, avenue des Galaxies  
 Francine Lemire  
 (819) 478-1483, poste 241

**22 mars 2006**  
**Théâtre de Jean-Raimbault**  
 Drummondville  
 Cégep de Drummondville  
 Salle Georges d'Or  
 960, rue Saint-Georges  
 Francine Lemire  
 (819) 478-1483, poste 241

**23-25 mars 2006**  
**Spectacle de la Troupe**  
**Ensemble**  
 Plessisville  
 Auditorium de la polyvalente  
 La Samare  
 1159, rue Saint-Jean  
 Francine Lemire  
 (819) 478-1483, poste 241

## CHAUDIÈRE-APPALACHES

**23 janvier au 10 mars 2006**  
**Concours de poésie**  
 Lévis  
 Unité régionale de loisir  
 et de sport (URLS) de la  
 Chaudière-Appalaches  
 Jessica Hélie (418) 833-5678

**23 janvier au 16 mars 2006**  
**Jeu-questionnaire sur les**  
**québécoisismes**  
 Lévis  
 URLS de la  
 Chaudière-Appalaches  
 Andréanne Drouin (418) 833-5678

**15 mars 2006**  
**Biblio-Bout'Chou**  
 Saint-Georges de Beauce  
 Bibliothèque municipale de  
 Saint-Georges  
 250, 18<sup>e</sup> Rue  
 Carole Michel (418) 226-2271

**17 mars 2006**  
**Finale locale de Secondaire**  
**en Spectacle**  
 Saint-Romuald  
 Juvénat Notre-Dame  
 30, rue du Juvénat  
 Guy Martineau (418) 839-9592

**18 mars 2006**  
**Heure du conte**  
 Saint-Georges de Beauce  
 Bibliothèque municipale de  
 Saint-Georges  
 250, 18<sup>e</sup> Rue  
 Carole Michel (418) 226-2271

**18 mars 2006**  
**On nourrit d'étranges pensées**  
 Lévis

L'Anglicane  
 31, rue Wolfe  
 Billetterie (418) 838-6000

**22 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Montmagny  
 École secondaire  
 Louis-Jacques-Casault  
 141, boulevard Taché Est  
 Nicolas Gendron (418) 248-2370

**22 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Saint-Georges de Beauce  
 Polyvalente de Saint-Georges  
 de Beauce  
 2121, 119<sup>e</sup> Rue Est  
 Diane Roy (418) 228-8964

**25 mars 2006**  
**Atelier en arts visuels**  
 Lévis  
 Centre d'artistes Regart  
 48, côte du Passage  
 Denis Dallaire (418) 837-4099

**25 et 26 mars 2006**  
**4<sup>e</sup> Tournoi d'improvisation**  
**Educalcool - Juste pour rire**  
 Lévis  
 Espace Jeunesse Espéranto  
 55, côte du Passage  
 (418) 838-6185

## GASPÉSIE

**8 mars 2006**  
**Show de femme**  
 Sainte-Anne-des-Monts  
 Maison de la culture  
 de Sainte-Anne-des-Monts  
 Francis Pelletier (418) 763-3811

**10 mars 2006**  
**Scrabble**  
 Îles-de-la-Madeleine  
 Le Capitole de l'Est  
 214, route 199, Grande-Entrée  
 Maison des jeunes de l'Est  
 (418) 985-2300

**11 mars 2006**  
**Dégustation de mets d'un pays**  
**de la Francophonie**  
 Chandler  
 Bibliothèque municipale  
 et scolaire de Chandler  
 Ginette Meunier (418) 689-6742

**13 mars 2006**  
**L'Univers des Mandalas**  
 Bonaventure  
 Bibliothèque Françoise-Bujold  
 95A, avenue Port-Royal  
 Thérèse Arsénault (418) 534-4238

**13-24 mars 2006**  
**La francophonie à l'école**  
**Antoine-Bernard**  
 Carleton-sur-Mer  
 École Antoine-Bernard

**14 mars 2006**  
**Country (Présentation ONF)**  
 Carleton  
 Centre d'études collégiales  
 Studio Hydro-Québec  
 du Quai des Arts  
 Régis Leblanc (418) 364-3341

**15 mars 2006**  
**Prague, Vienne et Budapest**  
 New Richmond  
 Salle de spectacles régionale  
 Desjardins  
 (418) 392-4238, poste 243

**15 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Matapédia  
 École des Deux-Rivières  
 (418) 865-2242

**17 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Murdochville  
 École des Prospecteurs  
 (418) 784-2487

**18 mars 2006**  
**[ZOGMA] Collectif de folklore**  
**urbain : Chamber**  
 New Richmond

Salle de spectacles régionale  
 Desjardins  
 (418) 392-4238, poste 243

**20 mars 2006**  
**Entrevue avec**  
**François Miville-Deschênes**  
 New Carlisle  
 Radio CHNC (610 AM et 1150 AM)  
 Linda Gagnon (418) 752-2215

**22 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Chandler  
 Polyvalente Mgr Sévigny  
 (418) 689-2233

**24 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Grande-Rivière  
 École secondaire du Littoral  
 (418) 385-2226

**25 et 26 mars 2006**  
**Y'a de l'amour dans l'air**  
 New Richmond  
 Salle de spectacles régionale  
 Desjardins  
 (418) 392-4238, poste 243

## LANAUDIÈRE

**3-24 mars 2006**  
**« Figures de styles »**  
 Joliette  
 Musée d'art de Joliette  
 145, rue Wilfrid-Corbeil  
 (450) 756-0311

**11 mars 2006**  
**« Top Chrono » - 6<sup>e</sup> édition**  
 Joliette  
 Salle La Mitaine  
 614, rue Saint-Antoine  
 Valérie Laforest (450) 753-4373

**12 mars 2006**  
**Rira bien qui lira le dernier**  
**des Contes Géants**  
 Joliette  
 École Marie-Charlotte  
 981, rue Notre-Dame  
 (450) 753-8050

**13-24 mars 2006**  
**Dictée Richelieu**  
 Club Richelieu Joliette  
 Thierry Freire (450) 756-8040  
 poste 223

**14 mars 2006**  
**Les bons d'Anne Tessier**  
 (comédienne conteuse)  
 Lavaltrie  
 Bibliothèque municipale  
 de Lavaltrie  
 241, rue St-Antoine Nord  
 (450) 586-2441, poste 21

**15 mars 2006**  
**Jouons en français**  
 Joliette  
 Maison des jeunes La Piaule  
 422, rue Saint-Pierre Sud  
 (450) 753-2888

**17 mars 2006**  
**Gala de la Francofête**  
**en éducation**  
 Joliette  
 Salle l'Envol  
 1270, rue Ladouceur  
 (450) 928-8770

**17 mars 2006**  
**Franconuit de la poésie**  
 Joliette  
 Café-bar l'Interlude  
 408, boulevard Manseau  
 Gilbert Boulet  
 (450) 750-1661, poste 1226

**23 mars 2006**  
**« Des mots et des étoiles »**  
 Joliette  
 Cégep régional de Lanaudière  
 20, rue Saint-Charles-Boromé Sud  
 Local RA 135  
 Marcel Ducharme (450) 759-3680

**24 et 25 mars 2006**  
**« Les 25 heures de la Société**  
**de Généalogie de Lanaudière »**  
 Joliette  
 Société de Généalogie  
 de Lanaudière

200, boulevard de l'Industrie  
 Suzette Leclerc (450) 756-1818

## LAURENTIDES

**11 mars 2006**  
**Un mariage pas comme les autres**  
 Saint-Jérôme  
 Salle André-Prévost  
 535, rue Filon  
 (450) 432-0660

**12 mars 2006**  
**Diane Dufresne**  
 Saint-Jérôme  
 Salle André-Prévost  
 535, rue Filon  
 (450) 432-0660

**18 mars 2006**  
**Patrick Norman**  
 Saint-Jérôme  
 Salle Germaine-Guèvremont  
 455, rue Fournier  
 (450) 432-0660

**19 mars 2006**  
**Gino Quilico**  
 Saint-Jérôme  
 Salle Germaine-Guèvremont  
 455, rue Fournier  
 (450) 432-0660

**25 et 26 mars 2006**  
**Yvon Deschamps et**  
**Judi Richards**  
 Saint-Jérôme  
 Salle André-Prévost  
 535, rue Filon  
 (450) 432-0660

## LAVAL

**7 mars 2006**  
**Café littéraire**  
 Laval  
 Café Morgan de la librairie Raffin  
 1820, Pierre Péladeau  
 Centropolis de Laval  
 Société littéraire de Laval  
 (450) 978-7669

**9 au 23 mars 2006**  
**Concours Le Juste Mot**  
 Laval  
 Concours publié dans le  
*Courrier Laval*  
 Geneviève Landreville  
 (450) 629-0995

**10 mars 2006**  
**Québec Canada en**  
**correspondance**  
 Unité régionale de loisir et de  
 sport (URLS) de Laval  
 1555, boul. Saint-Martin Est  
 (450) 629-0995

**16 mars 2006**  
**Finale locale de Secondaire en**  
**Spectacle**  
 Laval  
 Collège Laval  
 275, rue Laval  
 Pierre-Luc Ménard (450) 661-7714

**16 mars 2006**  
**Démonstration d'aquarelle**  
 Laval  
 Maison des arts - salle 2D3D  
 1395, boul. de la Concorde  
 Louise Larchevêque  
 1-888-431-8443

**16 et 17 mars 2006**  
**Danser l'Histoire 2**  
 Laval  
 Maison des arts  
 1395, boul. de la Concorde Ouest  
 Alain Martel (450) 668-9384

**19 au 23 mars 2006**  
**La crise - Théâtre de marionnettes**  
 Laval  
 Maison des arts  
 1395, boul. de la Concorde Ouest  
 (450) 662-4440 ou (450) 667-2040

**25 mars 2006**  
**Des génies et des lettres**  
 Laval  
 Pierre-Paul Coulombe  
 (514) 527-4621

## MAURICIE

**10 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**

Trois-Rivières  
 École secondaire Chavigny  
 365, rue Chavigny  
 Linda Hayes  
 (819) 377-4391, poste 339

**13-17 mars 2006**  
**Semaine thématique**  
**de la Francophonie**  
 Saint-Élie-de-Caxton  
 Service de garde L'Arbre enchanté  
 56, rue Principale  
 Chantal Trudel (819) 221-4674

**13-17 mars 2006**  
**Jeux de rôle Loup-Garou**  
**francophone**  
 Trois-Rivières  
 Maison de jeunes  
 Alternative Jeunesse  
 975, rue Royale  
 Robert Junior Dessureault  
 (819) 373-6065

**13 au 17 mars 2006**  
**Semaine thématique**  
**de la Francophonie**  
 Charente  
 La Petite Gare École  
 351, rue de l'Église  
 Annie Mélançon (819) 221-2837

**15 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Trois-Rivières  
 Collège Marie-de-l'Incarnation  
 725, rue Hart  
 Marie Cossette (819) 379-3223

**17 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Saint-Tite  
 École secondaire Paul-Le Jeune  
 405, boulevard St-Joseph  
 Daniel Guay (819) 365-5191  
 poste 215

**18 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Shawinigan  
 Séminaire Ste-Marie  
 5655, boulevard des Hêtres  
 Annick Lauzier / Denis Benoit  
 (819) 539-5493, postes 232/246

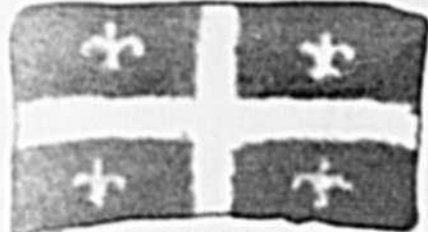
**17 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Saint-Tite  
 École secondaire Paul-Le Jeune  
 405, boulevard St-Joseph  
 Daniel Guay (819) 365-5191  
 poste 215

**18 mars 2006**  
**Finale locale de**  
**Secondaire en Spectacle**  
 Shawinigan  
 Séminaire Ste-Marie  
 5655, boulevard des Hêtres  
 Annick Lauzier / Denis Benoit  
 (819) 539-5493, postes 232/246

**20-24 mars 2006**  
**Semaine thématique**  
**de la Francophonie**  
 Sainte-Thècle  
 Service de garde Masson  
 440, rue St-Jacques  
 Geneviève Trudel (418) 289-4015

**20-23 mars 2006**  
**Semaine thématique**  
**de la Francophonie**  
 Louiseville  
 Service de garde La Sarrasine  
 60, avenue St-Jacques  
 Cynthia Lemay (819) 840-4326

**20-24 mars 2006**  
**Semaine thématique**  
**de la Francophonie**  
 Saint-Narcisse



Plateau-Mont-Royal  
465, avenue du Mont-Royal Est  
(514) 872-2266

10 mars 2006  
Ily Morgane  
Montréal  
Auditorium Le Prévost  
7355, avenue  
Christophe-Colomb  
(514) 872-6131

14 mars 2006  
Les poètes de l'Amérique  
française  
Jean-Luc Parant  
Montréal  
Maison de la culture du  
Plateau-Mont-Royal  
465, avenue du Mont-Royal Est  
(514) 872-2266

15 mars 2006  
Nathalie Lessard,  
*Pièces d'identité*  
Montréal  
Maison de la culture  
Marie-Uguay  
6052, boulevard Monk, studio  
(514) 872-2044

15 mars 2006  
Paroles sous le signe de  
l'amitié - Poésie-musique  
Montréal  
Maison de la culture  
Pointe-aux-Trembles  
14001, rue Notre-Dame Est,  
au Café  
(514) 872-2240

19 mars 2006  
« Un œil de lynx, Les trucs du  
métier » d'Elizabeth Filion  
Montréal - Stade olympique  
4545, avenue Pierre-De  
Coubertin, C.P. 1000  
(514) 252-3033

21 mars 2006  
« Prévost, près de nous »  
de Martine Francke  
Montréal  
Maison de la culture  
Ahuntsic-Cartierville  
10300 Lajeunesse, 1<sup>e</sup> étage  
(514) 872-8749

22 mars 2006 au 12 avril 2006  
Révision de textes /  
Christine Dumas  
Montréal - Stade olympique  
4545, avenue  
Pierre-De Coubertin  
(514) 252-3033

22 mars 2006  
Chanson en fête  
Montréal  
Maison de la culture  
Côte-des-Neiges  
5290, chemin de la  
Côte-des-Neiges  
(514) 872-6889

25 mars 2006  
Des génies et des lettres  
Montréal  
Pierre-Paul Coulombe  
(514) 527-4621

#### OUTAOUAIS

13 janvier au 12 mars 2006  
*Bords de l'être* de Diane  
Smith  
Gatineau  
Centre d'exposition Art-image  
Maison de la culture de

Gatineau  
855, boul. de la Gappe  
(819) 243-2325

5 mars au 16 avril 2006  
*Le couloir des ancêtres*  
de Michael Lewis  
Gatineau  
L'Imagier  
9, rue Front, secteur Aylmer  
(819) 684-1445

5 mars au 16 avril 2006  
*Des restes humains*  
de Karina Kraenzle  
Gatineau  
L'Imagier  
9, rue Front, secteur Aylmer  
(819) 684-1445

5 mars au 28 avril 2006  
*L'esprit de la forêt*  
de Rhéal McIntyre  
Gatineau  
Foyer du Théâtre de l'île  
1, rue Wellington,  
secteur Hull  
(819) 595-7455

16 mars 2006  
Les Peutch :  
*On nourrit d'étranges  
pensées*  
Gatineau  
Salle Jean-Després  
25, rue Laurier,  
secteur Hull  
(819) 595-7455

17 mars 2006  
*Judy et Yvon font une scène*  
Gatineau  
Maison de la culture  
Salle Odyssee  
855, boul. de la Gappe  
(819) 243-2525

19 mars 2006  
Les après-midi classiques  
Gatineau  
Maison de la culture  
Salle Odyssee  
855, boul. de la Gappe  
(819) 243-2525

25 mars 2006  
Robert Charlebois  
Gatineau  
Maison de la culture  
Salle Odyssee  
855, boul. de la Gappe  
(819) 243-2525

26 mars 2006  
Marcel Leboeuf :  
*La passion selon Marcel*  
Gatineau  
Maison de la culture  
Salle Odyssee  
855, boul. de la Gappe  
(819) 243-2525

26 mars 2006  
L'Encanteur  
Gatineau  
Salle La Basoche  
120, rue Principale,  
secteur Aylmer  
(819) 685-5033 ou  
(819) 595-7455

#### QUÉBEC

2-30 mars 2006  
Improvisation, soirée  
d'improvisation  
Québec  
Centre d'art La Chapelle  
620, av. Plante, secteur Vanier  
(418) 686-5032

10 mars 2006  
Hugo Lapointe  
Québec  
Centre d'art La Chapelle  
620, av. Plante, secteur Vanier  
(418) 686-5032

10 mars 2006  
Soirée de danse  
Québec  
Centre social de la Croix  
Blanche  
960, rue Dessane  
Lorraine Mathieu  
(418) 683-3677

14-18 mars 2006  
*L'histoire d'un cœur*  
Québec  
Théâtre Périscope  
2, rue Crémazie Est  
(418) 529-2183

15 mars 2006  
Finale locale de Secondaire  
en Spectacle  
Baie-Saint-Paul  
Centre éducatif Saint-Aubin  
50, rue Racine  
Mireille Chénard  
(418) 877-6233

17 mars 2006  
*Comme les cinq doigts de la  
main - Bouge de là*  
Québec  
Salle Dina-Bélanger  
2047, chemin Saint-Louis  
secteur Sillery  
(418) 687-1016

19 mars 2006  
*Les apprentis pompiers*  
Québec  
Centre d'art La Chapelle  
620, av. Plante, secteur Vanier  
(418) 686-5032

21 mars 2006  
*Clash / Spectacle de danse*  
Québec  
Salle Multi de Méduse  
591, rue de Saint-Vallier Est  
(418) 649-5013

21 mars au 15 avril 2006  
*Un Curioso Accidente de  
Carlo Goldoni / Mise en  
scène de Nancy Barriar*  
Québec  
Théâtre La Bordée  
315, rue Saint-Joseph Est  
secteur Québec  
(418) 694-9721

25 mars 2006  
Finale locale de Secondaire  
en Spectacle  
Québec  
Collège Saint-Charles-Garnier  
150, boul. René-Lévesque  
Ouest  
Mireille Chénard  
(418) 877-6233

26 mars 2006  
*J'aime...*  
Québec  
Auditorium Joseph-Lavergne  
350, rue Saint-Joseph Est  
(418) 691-7400

#### SAGUENAY- LAC-SAINT-JEAN

13 et 14 mars 2006  
Karaoke de la francophonie  
Chicoutimi  
Centre social du Lycée du  
Saguenay  
658, rue Racine Est  
Chantal Bourbonnais (418)  
543-4448

13-17 mars 2006  
« Ce conte qui nous fait  
sourire »  
Saint-Amboise  
École Saint-Joseph -  
Collège St-Amboise  
101, rue Blackburn  
Alain Doré (418) 672-4726

15 mars 2006  
*Journée d'initiation au  
scrabble duplicate et à  
d'autres jeux de mots*  
Saint-Amboise  
Bibliothèque municipale  
de Saint-Amboise  
156, rue Gaudreault  
Carole Gagné  
(418) 672-2588

15 et 22 mars 2006  
Franco-Folie  
Sainte-Monique  
Maison des jeunes  
de Sainte-Monique  
120, rue St-Jean  
Roxane Michaud  
(418) 374-4434

16 et 17 mars 2006  
*À nous deux*  
(spectacle de marionnettes)  
Alma  
Auditorium d'Alma  
605, boulevard  
Saint-Luc Ouest  
Stéphanie Girard  
(418) 669-5135

16 et 23 mars  
Soirée Cinéma  
(présentation ONF)  
Alma  
Édifice du Cégep d'Alma  
675, Boul. Auger Ouest  
1-418-668-7268

17 mars 2006  
*Une nuit de la francophonie*  
Saint-Prime  
Maison des jeunes  
de Saint-Prime  
613, rue des Loisirs  
Annie Racine (418) 251-1113

18 mars 2006  
Cégep en spectacle  
(Finale Est du Québec)  
Saint-Félicien  
Cégep de Saint-Félicien  
1105, boulevard Hamel  
Bernard Vigneault (418) 679-  
5412, poste 277

20-24 mars 2006  
Semaine de la Francofête  
Chicoutimi  
Cégep de Chicoutimi  
534, rue Jacques Cartier Est  
Marie Harvey  
(418) 549-9520, poste 214

20-24 mars 2006  
Cuillette de livres et  
redistribution aux familles  
dans le besoin  
Groupe ÉLÉ  
(Éveil à la lecture et  
à l'écriture)  
Alain Doré (418) 672-4726

23 mars 2006  
*Poésie à saveur locale*  
Dolbeau-Mistassini  
Gestion Arpidôme inc.  
1032, rue des Érables  
Pauline Lapointe  
(418) 276-1317

# Un rendez-vous à ne pas manquer!



De nouveau, en 2006, tous les francophones du Canada se donnent rendez-vous pour célébrer leur fierté de parler français et de vivre dans cette langue à l'occasion des Rendez-vous de la Francophonie et de la Francofête.

Le Québec est fier de s'associer à l'ensemble de la francophonie canadienne afin de témoigner son appartenance à une seule grande communauté de langue française.

Au nom du gouvernement du Québec, je profite de l'occasion pour réitérer mon attachement à cette langue de cœur et de raison qui est la nôtre et je souhaite qu'elle puisse façonner notre avenir, comme elle a si bien su exprimer notre expérience passée.

Ensemble, soyons au rendez-vous pour célébrer la vitalité du fait français au Canada.

**Benoît Pelletier**

Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes,  
de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur,  
de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information

Québec



RDEE  
Terre-Neuve-et-Labrador



**14 mars 2006**  
**18<sup>e</sup> Grande dictée provinciale**  
 Dans 26 communautés francophones de la Saskatchewan  
 Service francosaskois de formation aux adultes  
 Aline Lafrenière (306) 469-4909

**NORD**  
**10 et 11 mars 2006**  
**Cinergie**  
**1<sup>er</sup> Festival du film francophone de Saskatoon**  
 Saskatoon  
 Broadway Theatre  
 Caroline Pilote (306) 653-7440

**11 mars 2006**  
**Super-théâtre : Une lune d'eau salée**  
 (Troupe du Jour)  
 Prince Albert

**Carrefour francosaskois**  
 449, 10<sup>e</sup> Rue Est  
 Arlette Laird (306) 763-0337

**14 mars 2006**  
**Lever du drapeau**  
 Ponteix  
 Les Auvergnois - centre culturel  
 Marcel Sabourin (306) 625-3340

**15 mars 2006**  
**Camping de lecture**  
 Vonda  
 École Providence  
 Murielle Denis (306) 258-2181

**20 mars 2006**  
**Lancement du site Web de l'Association jeunesse francosaskois**  
 Saskatoon  
 Relais de Saskatoon  
 1-800-AJF-1424  
 www.ajf.ca

**22 mars 2006**  
**Concours d'art oratoire**  
 North Battleford  
 École Père Mercure  
 Denise Dickson (306) 445-2490

**26 mars 2006**  
**Théâtre : Avez-vous un samedi ? (Trouble maker)**  
 Bellevue  
 Salle communautaire de Bellevue  
 Patrick Poupart (306) 423 5459

**SUD**  
**10 mars 2006**  
**Journée francosaskoise du Droit**  
 Regina  
 Carrefour des Plaines  
 et École Mgr Laval  
 3850, rue Hillsdale  
 1-800-991-1912 ajefs2@sasktel.net

**11 mars 2006**  
**Forum sur le potentiel économique des communautés du sud-ouest de la**

**Saskatchewan**  
 Gravelbourg  
 Centre culturel Maillard  
 Robert Carignan (306) 625-3530

**16 mars 2006**  
**Réception hommage aux communautés multiculturelles francophones**  
 Regina  
 Rotonde de l'Institut français  
 Université de Regina  
 Francine (306) 337-2576

**18 mars 2006**  
**10<sup>e</sup> Francothon**  
 Regina  
 Galerie de Radio-Canada à Regina  
 Jocelyne Therrien (306) 352-2895

**20 mars 2006**  
**La foire des sciences**  
 Bellegarde  
 École de Bellegarde  
 Anita Jackson (306) 452-6135

**23 mars 2006**  
**Vernissage de l'exposition printanière d'Art X9**  
 Regina  
 Galerie d'art Art X9  
 410, avenue Victoria

**24 mars 2006**  
**Jazz francophone avec**  
**Christie-Ann Blondeau**  
 Regina

**Bistro du Carrefour des Plaines**  
 3850, rue Hillsdale  
 Christiane Soucy (306) 566-6020

**25 mars 2006**  
**Cabane à sucre (souper/spectacle)**  
 Moose Jaw  
 358 Langdon Crescent  
 Guylaine (306) 692-8112

## Francofèvre : une folie contagieuse

Un spectacle énergique en langue française ! Pour faire vivre aux jeunes de la Saskatchewan un moment intense de divertissement en français et dans la culture francophone. Pour leur montrer qu'ils sont nombreux à pouvoir s'identifier comme francophones et francophiles; de plus, pour leur faire voir, entendre et sentir que le fait français en Saskatchewan est moderne, inclusif et dynamique.

**Le mardi 7 mars à 13 h, au TCU Place à Saskatoon.**  
 Pour information, l'ACF au 1 800-991-1912 ou au (306) 569-1912.

# TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

**10-26 mars 2006**  
**Concours d'écriture pour les fonctionnaires inscrits au programme de formation en français**  
 Gouvernement provincial  
 Jeff Butt - Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador (709) 729-4095

**20 mars 2006**  
**Journée « Bonjour ! »**  
 Gouvernement provincial  
 Jeff Butt - Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador (709) 729-4095

**LABRADOR**  
**20 mars 2006**  
**Café-rencontre**  
 Labrador City  
 Association francophone du Labrador  
 Sylvana Gagnon (709) 944-6600

**21 mars 2006**  
**Émission spéciale Radio CJRM**  
 Labrador City  
 Radio CJRM  
 Association francophone du Labrador  
 (709) 944-6600

**22 mars 2006**  
**Expo-sciences**  
 Labrador City  
 Centre éducatif L'Envol

**24 mars 2006**  
**Souper spaghetti 5 à 7**  
 Labrador City  
 Radio communautaire du Labrador  
 308, rue Hudson  
 (709) 944-6600

**TERRE-NEUVE**  
**10-26 mars 2006**  
**Concours d'arts**  
 La Grand'Terre  
 Centre scolaire et communautaire  
 Sainte-Anne  
 Association régionale de la côte ouest (ARCO)  
 Boîte 190, R.R. 1  
 (709) 642-5254

**10-26 mars 2006**  
**Génies en herbe**  
 La Grand'Terre  
 Centre scolaire et communautaire  
 Sainte-Anne  
 Association régionale de la côte ouest (ARCO)  
 Boîte 190, R.R. 1  
 (709) 642-5254

**10-26 mars 2006**  
**Déjeuner communautaire**  
 La Grand'Terre  
 Centre scolaire et communautaire  
 Sainte-Anne  
 Association régionale de la côte ouest (ARCO)  
 Boîte 190, R.R. 1  
 (709) 642-5254

**10-26 mars 2006**  
**Atelier de peinture**  
 La Grand'Terre  
 Centre scolaire et communautaire  
 Sainte-Anne  
 Association régionale de la côte ouest (ARCO)  
 Boîte 190, R.R. 1  
 (709) 642-5254

**18 mars 2006**  
**Concours d'art oratoire**  
 St. John's  
 Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents  
 65, chemin Ridge  
 Hermance Paulin (709) 722-6750

**20 mars 2006**  
**Relais de lecture**  
 Conception Bay South  
 École St-Georges  
 Tanya Skinner : tanyaskinner@yahoo.ca

**20-24 mars 2006**  
**Semaine en français**  
 Torbay  
 Stepping Stones Child Care Centre  
 Yvonne O'Brien (709) 437-7237

**20-24 mars 2006**  
**Kiosque sur la francophonie provinciale, nationale et internationale**  
 St. John's  
 Édifice de la Confédération  
 Jeff Butt - Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador (709) 729-4095

**20-24 mars 2006**  
**Carnaval d'hiver de l'école St-Georges**  
 Conception Bay South  
 École St-Georges  
 Tanya Skinner : tanyaskinner@yahoo.ca



**13 mars 2006**  
**Fabrication murale sur la francophonie I**  
 Hay River

**Hôtel de Ville, rue Woodland**  
 Catherine (867) 874-3171

**13-24 mars 2006**  
**Concours « Dites bonjour »**  
 Fort Smith  
 n'importe où à l'intérieur de l'école secondaire  
 Rebecca Martel (867) 872-2003

**14 mars 2006**  
**Honneur à notre francophonie!**  
 Fort Smith  
 Hôtel de Ville de Fort Smith  
 300 ch. Mc Dougal  
 Rebecca Martel (867) 872-2338

**15 mars 2006**  
**Les frolics**

**Fort Smith**  
 École PWK Rue Conibear  
 Diane Harton (867) 872-2338

**18 mars 2006**  
**Alpha TNO (Dictée des Amériques)**  
 Yellowknife  
 Dictée des Amériques  
 Jacky Gagnon (867) 920-2919

**23 mars 2006**  
**La cabane à PWK**  
 Fort Smith  
 En face de l'école secondaire  
 Rebecca Martel (867) 872-2003

**24 mars 2006**  
**Calèche à Sucre!**  
**Rendez-vous francophone....**

**Yellowknife**  
 Caribou Carnaval Lake  
 Carmen Moral Surez (867) 873-3292

**26 mars 2006**  
**Le Franco FUN ski de Fort Smith**  
 Fort Smith  
 au club de ski de fond de Fort Smith  
 Rebecca Martel (867) 872-2003

## Évadez-vous avec VIA Rail Canada

**Concours VIA Rail Canada**

Participez au concours organisé par VIA Rail Canada et Les Rendez-vous de la Francophonie et courez la chance de gagner un voyage aller-retour pour deux personnes à bord d'un train de VIA Rail Canada pour la destination desservie par VIA Rail de votre choix. C'est facile! Répondez correctement aux trois questions ci-dessous et retournez votre coupon de participation par la poste avant le 24 avril 2006. Vous trouverez les réponses aux questions dans cette édition du Journal des Rendez-vous de la Francophonie.

- Depuis combien d'années Véronique Cloutier est-elle la porte-parole des Rendez-vous de la Francophonie?**
- Quel est le nom du groupe qui offrira une série d'ateliers ainsi qu'une animation musicale sur l'Île-du-Prince-Édouard pendant la semaine nationale de la Francophonie?**
- Quel est le nom de l'auteur de la pièce de théâtre qui fera la tournée du Canada intitulée «Le Pont de pierres et la Peau d'images»?**

Insérez le coupon dans une enveloppe et postez-la à l'adresse ci-dessous ou envoyez vos coordonnées et vos réponses par courriel à viarail@rvf.ca

**Les Rendez-vous de la Francophonie**  
 Concours VIA Rail Canada, 450, rue Rideau, bureau 300, Ottawa (Ontario) K1N 5Z4

Les coupons doivent être reçus avant le 24 avril 2006 à minuit. Les participants doivent être âgés de 18 ans ou plus.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

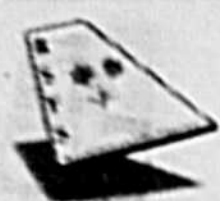
Vos réponses:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

Insérez ce coupon dans une enveloppe et postez-la à l'adresse indiquée ci-contre.

**VIA Rail Canada**

Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.



# YUKON

2-31 mars 2006  
Exposition collective  
« La féminité »  
Whitehorse  
Association  
franco-yukonnaise  
Salle communautaire  
302, rue Strickland  
Edith Bélanger  
(867) 668-2663, poste 221

3 mars 2006  
Dépôt des œuvres du  
concours du Prix littéraire du  
Grand Nord 2005  
Whitehorse  
Centre de la francophonie  
302, rue Strickland  
Marie Ducharme  
(867) 668-2663, poste 232

5 mars 2006  
Journée glissade de Carcross  
Désert de Carcross  
Roch au  
(867) 668-2663, poste 321

12 mars 2006  
Dégustation de tire d'érable  
Whitehorse  
Centre de ski du mont  
McIntyre

Edith Bélanger  
(867) 668-2663, poste 221

16 mars 2006  
Ciné-Québec :  
*La vie avec mon père*  
Whitehorse  
Centre de la francophonie  
Salle communautaire  
302, rue Strickland  
Edith Bélanger  
(867) 668-2663, poste 221

16-18 mars 2006  
3<sup>e</sup> Salon du livre spirituel  
Bibliothèque de Whitehorse  
Claude Gosselin (867) 393-4791

17 mars 2006  
Souper Mardi Gras  
Whitehorse  
École Émilie-Tremblay  
Marie Ducharme  
(867) 668-2663, poste 232

20-24 mars 2006  
Semaine de la francophonie  
Whitehorse  
École Émilie-Tremblay  
20, promenade Falcon  
Danielle Bonneau  
(867) 668-8150

22 mars 2006  
Déjeuner des becs sucrés  
Whitehorse  
Centre de la francophonie  
Salle communautaire  
302, rue Strickland  
Marie Ducharme  
(867) 668-2663, poste 232

22 mars 2006  
Spectacle multiculturel (chant,  
danse, musique, poésie...)  
L'univers culturel de Michelle  
Beaudry  
Danielle Bonneau  
(867) 668-8150

23 mars 2006  
*Marron, la piste  
créole en Amérique*  
(Présentation de l'ONF)  
Whitehorse  
Centre de la francophonie  
Salle communautaire  
302, rue Strickland  
Marie Ducharme  
(867) 668-2663, poste 232

24 mars 2006  
Camaval d'hiver  
Whitehorse  
École Émilie-Tremblay

20, promenade Falcon  
Danielle Bonneau  
(867) 668-8150

24 mars 2006  
Souper communautaire des  
Jeux du Canada 2007  
Whitehorse  
Centre de la francophonie  
Salle communautaire  
302, rue Strickland  
Marie Ducharme  
(867) 668-2663, poste 232

25 mars 2006  
Soirée cabaret  
« Vibrations littéraires »  
Whitehorse  
Centre de la francophonie  
Salle communautaire  
302, rue Strickland  
Marie Ducharme  
(867) 668-2663, poste 232



*Les Rendez-vous de la Francophonie*



ASSOCIATION CANADIENNE  
D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE

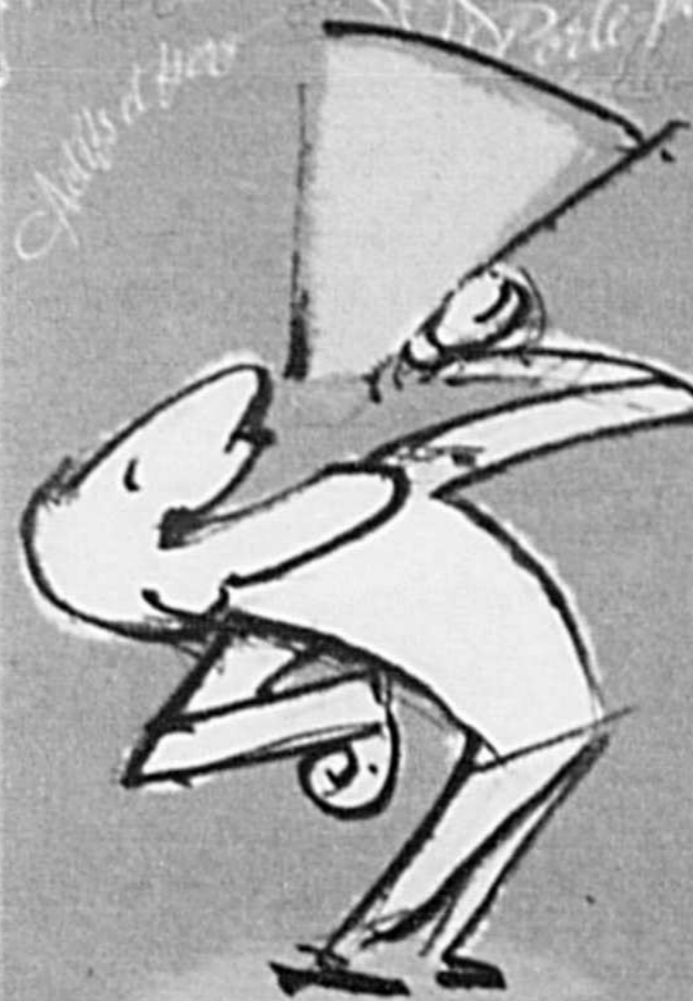
**Semaine nationale  
de la francophonie  
12 au 26 mars 2006**

L'Association canadienne  
d'éducation de langue française (ACELF)  
et ses partenaires vous invitent  
à découvrir votre francophonie  
« D'une seule et mille voix ».

**PARTICIPEZ AUX CONCOURS :**

**Mordicus  
Actifs et fiers  
Des livres pour la petite enfance**

et réalisez des activités pédagogiques préparées  
pour la petite enfance, le primaire, le secondaire  
et les personnes apprenantes en alphabétisation.



Dans le cadre de :

*Les Rendez-vous  
de la Francophonie*

Pour en apprendre davantage sur les concours et les activités, visitez le [www.acelf.ca](http://www.acelf.ca)  
ou contactez Amélie Bouillon au (418) 681-4661 ([bouillon@acelf.ca](mailto:bouillon@acelf.ca)).

# L'écho d'un peuple

francoscène

(613) 443-3335  
1-866-313-ECHO  
[info@francoscene.ca](mailto:info@francoscene.ca)

**LE PLUS GRAND SPECTACLE AU PAYS EST DE RETOUR CET ÉTÉ !**

14 tableaux éblouissants !  
Déjà 55 000 spectateurs !  
Près de 300 comédiens,  
danseurs, jongleurs...  
et 2700 costumes !

**DU 29 JUIN AU  
26 AOÛT 2006**

les jeudis, vendredis et samedis  
à Casselman, via l'autoroute 417,  
entre Ottawa et Montréal



THÉÂTRE Desjardins

QUATRE SIÈCLES D'HISTOIRE FRANÇAISE  
EN AMÉRIQUE DU NORD ET EN ONTARIO...

[www.francoscene.ca](http://www.francoscene.ca)

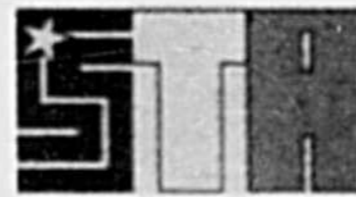
La parole est à vous !



139 hebdomadaires locaux.  
4 millions de lecteurs.  
Dans une seule et belle langue.

**hebdomadaires  
QUÉBEC**

[hebdo.com](http://hebdo.com)



## Les radios communautaires du pays célèbrent les Rendez-vous !

Une entente de partenariat a été établie entre les radios de l'Alliance des radios communautaires du Canada (ARC du Canada) et celles de l'Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec (ARCQ). En tout, 20 stations d'un océan à l'autre s'uniront par le biais d'un jumelage. Chaque station participante de l'ARC du Canada sera associée à une radio de l'ARCQ dans le but de produire une capsule de 90 secondes traitant des différences et des similitudes entre leurs communautés respectives. Vous pourrez entendre toutes les capsules radio à l'antenne d'une radio communautaire près de chez vous du 16 au 24 mars!



# La Francophonie prend son envol, d'un océan à l'autre.

aircanada.com 

### Les Rendez-vous de la Francophonie vous invitent à participer au défi :

## Écris-moi sans fautes!

Les Rendez-vous de la Francophonie vous invitent à participer à leur défi d'orthographe. Le texte que nous vous proposons est l'œuvre de l'auteur québécois Daniel Danis. À vous de trouver les fautes d'orthographe qui y ont été insérées.

Cherchez les fautes et courez la chance de gagner 500\$!

### Cette Langue que je parle

Quel est cette langue francophone que je parle? Je veut dire tout de suite, sans marqué le point d'interrogation, que corps et langue sont un, ils se nomment et se manifestent de même nature. Je précise : l'écriture aboutissante n'est que le prolongement de l'expérience vécu, rêvé, imaginé. Enfonçons notre langue devenue corps dans le sol pour prendre racine et s'interroger sur notre véhicule d'échange, la bouche remplit de terre et de lacs, rêvons de mondes habités, recherchons l'autochtonie de nos ancrages pour savoir comment dire qui à qui dans un lieu où s'image l'entendement public, le dernier retranchement des possibles rêves. Faisons

remonter des mots grouillants et écaillés avec des corps nourriciés pour peut-être mieux saisir les rages et les "au secours d'amour" de la communauté des nôtres.

Daniel Danis

### Comment participer ?

Lisez bien attentivement le texte ci-contre et identifiez les 10 fautes de français qui ont été comises. Pour corriger, barrez le mot erroné et écrivez-le correctement en dessous. Ensuite, découpez cette page et envoyez-nous votre copie corrigée avec vos coordonnées complètes à l'adresse suivante :

**Les Rendez-vous de la Francophonie  
concours : Écris-moi sans fautes!**  
450, rue Rideau, bureau 300  
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4

Je désire être à l'affût des nouveautés musique, lecture et vidéo en recevant une infolettre mensuelle.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Le nom du gagnant sera tiré au sort parmi toutes les réponses reçues. Les coupons de participation dûment complétés devront être reçus au plus tard le 3 avril 2006. Le tirage au sort aura lieu le 5 avril et le nom du gagnant sera affiché sur le site [www.rvf.ca](http://www.rvf.ca).

Vous pouvez trouver une copie de ce texte ainsi que les règlements au [www.rvf.ca](http://www.rvf.ca).

